

EL CAUDILLO Y EL PRINCIPE VISITAN UN CAMPAMENTO NACIONAL DE JUVENTUDES

Es nombrado jefe de la misión militar de EE. UU. en España, el general S. K. Moats

Servicio telefónico automático España-Bélgica

EN SANTIAGO



Santiago de Compostela. — El Caudillo, acompañado de su esposa y de los Príncipes de España, han visitado Santiago de Compostela en cuya catedral oraron unos momentos, subiendo luego al camarín del Apóstol para dar el tradicional abrazo a la imagen pétrea de Santiago, momento que se recoge en la precedente foto, cuando la Princesa doña Sofía cumple con el tradicional rito. — (Telefoto CIFRA).

Decepción de un cojo que anduvo 4.500 Kms. y recaudó 42.000 pesetas

Ha tardado 138 días en cruzar Norteamérica, de Oeste a Este

Ingeniosa «invitación rusa», en Bogotá

Nueva York. — (De Tony Rocca. Especial para «Logos-Daily Mail»).

David Ryder, un corredor de maratón, cruzó el puente de George Washington y entró en Nueva York a las 7,45 de la mañana, diciendo: «Nunca más».

Ryder es un inglés, víctima de la polio y su hazaña ha consistido en caminar sobre muletas 4.500 kilómetros por los Estados Unidos, recorriendo en el que empleó 138 días. Su objetivo era recaudar un dinero generoso, pero su desencanto ha sido tremendo cuando al llegar a esta ciudad se cercióro de que sólo había logrado 42.000 pesetas, lo que representa unas diez pesetas por kilómetro.

Esta víctima de la polio y de la desilusión tiene un historial más brillante como caminante. El pasado año recorrió la distancia que hay desde John O'Groats a Lland End (en Inglaterra) y recaudó 425.000 pesetas. Cuando David Ryder casi finalizaba los 1.280 kilómetros de su caminata, tuvo la sorpresa de verse felicitado en Lands End por la «estrella» Elizabeth Taylor, lo cual explica, por otra parte, el «éxito» económico de su viaje a pie. Hoy no ha habido aquí ninguna Elizabeth Taylor que le aclamara.

Pese a la actitud fría demostrada, el general, por el público, David Ryder (22 años) ha sido agasajado en una recepción municipal organizada expresamente para él y a la que debiera haber asistido el «mayor» Lindsay. Otra nueva decepción.

Nuestro hombre ha llegado a la meta en completa desintegración moral, pues había cifrado su lenta caminata en algo más de cuatro millones de pesetas.

David Ryder buscó «confort» en un «snack-bar» del Broadway, en donde desayunó una tortilla de queso y café. Después se dedicó a contar a los reporteros sus experiencias des-

«INVITACION RUSA»

Bogotá (Efe). — Una curiosa invitación comenzó a circular hoy, en medios diplomáticos y de Prensa. Con ella se «conmemora» el segundo aniversario de la invasión soviética a Checoslovaquia.

(Pasa a séptima página)

Normalización plena de relaciones Vaticano-Belgrado

Se cuenta con una próxima visita de Tito a S. S. el Papa

Ciudad del Vaticano (Efe). — La sala de Prensa de la Santa Sede ha hecho público el siguiente comunicado oficial:

«La Santa Sede y la República Socialista Federal de Yugoslavia, deseadas de promover posteriormente las relaciones ya existentes, han decidido proceder al intercambio de representaciones diplomáticas, con grado de Nunciatura Apostólica por parte de la Santa Sede, y de Embajada por parte de la República Socialista Federal de Yugoslavia».

«La Santa Sede nombrará un pronuncio apostólico con residencia en Belgrado y la República Socialista Federal de Yugoslavia nombrará ante la Santa Sede un embajador residente».

POSIBLE VISITA DE TITO AL PAPA

Ciudad del Vaticano (Efe).

La próxima visita a Belgrado del jefe de la diplomacia vaticana monseñor Agostino Casaroli, anunciada ayer tarde a la capital yugoslava servirá para poner a punto las relaciones diplomáticas hoy instauradas oficialmente según se asegura esta mañana en círculos vaticanos.

Se añade que también si el presidente de la República yugoslava, mariscal Tito, viene a Roma el otoño próximo, es lógico que visite a Pablo VI, cuando va Yugoslavia tiene regulares relaciones diplomáticas con la Santa Sede. Se recuerda también que el mariscal Tito fue uno de los jefes de Estado que enviaron

un caluroso telegrama de felicitación a Pablo VI en el pasado mes de junio con ocasión del aniversario de su elección para el Pontificado.

Por último, se destaca que las relaciones diplomáticas entre la Santa Sede y Yugoslavia fueron rotas en 1952 por el Gobierno de Belgrado, cuando Pio XII confirmó la púrpura cardenalicia al arzobispo de Zagreb, monseñor Stepinac, que había sido procesado bajo la acusación de colaboracionismo con el Gobierno de Ante Palevic, aliado del «Eje» durante la guerra y también por «ingerencias» de la Santa Sede en la política yugoslava según las afirmaciones de Belgrado, a propósito de la actividad de los «sacerdotes de la paz» excomulgados por Roma».

La energía nuclear, más barata y más sana que ninguna otra aparte de resultar ilimitada

Los átomos de cuatro litros de agua marina pueden provocar la misma energía que 1.200 litros de gasolina

Naciones Unidas (Efe). — Más de 400 científicos de todo el Mundo, reunidos esta semana en un simposium internacional, estuvieron de acuerdo en que la energía nuclear es la más barata, la de menos inconvenientes para el medio ambiente y la única cuya producción es ilimitada.

Pero también mostraron su preocupación por la falta de conocimiento del público sobre estas propiedades, lo que da origen a recelos y temores infundados.

Hallazgo de un niño prematuro entre las vías de una estación de París

Vive y ha sido hospitalizado

París (Efe). — Ha sido hallado con vida un recién nacido entre los raíles de una línea principal en la estación de Austerlitz, que tiene gran movimiento.

La criatura, que se encuentra hospitalizada, nació al parecer prematuramente con tres meses de antelación sobre lo normal. La Policía investiga en un tren que partió de Austerlitz por la vía en que se encontró la criatura poco después de su hallazgo.

Por el momento, la Policía no tiene pista alguna sobre la identidad de la madre.

INUNDACIONES EN RECIFE



Recife (Brasil). — Llevando su mobiliario y bártulos, los residentes en Recife evacúan la ciudad después de unas severas inundaciones. De acuerdo con un informe oficial, 123 personas murieron a causa de las mismas. — (Telefoto CIFRA).

«No hay cláusulas secretas sobre el uso de las bases españolas en caso de posibles contingencias en Medio Oriente»

El Departamento de Estado desmiente al «New York Times»

Washington (Efe). — «Los Estados Unidos tendrán en cuenta, como ha ocurrido en el pasado, los puntos de vista del Gobierno español relacionados con la utilización de bases españolas en futuras contingencias», ha declarado hoy el portavoz del Departamento de Estado norteamericano, Robert J. McCloskey.

El portavoz, saliendo al paso de informaciones del «New York Times», declaró tajantemente que «no hay anexos secretos» en los acuerdos, señalando que solamente hay dos notas confidenciales intercambiadas en relación con dicho acuerdo: una relativa a las facilidades de las cuatro bases utilizadas por los Estados Unidos y otra sobre el material cedido a España.

«No hay acuerdo secreto o clasificado referente al uso de las bases», insistió McCloskey.

El portavoz dijo que la cuestión de utilización de las bases en determinados momentos está claramente especificada en el artículo 34 de los acuerdos que leyó y que dice literalmente:

«En caso de amenaza o ataque exteriores contra la seguridad de Occidente, el momento y el modo de utilización por los Estados Unidos de las facilidades a que se refiere este capítulo para hacer frente a tal amenaza o ataque serán objeto de consultas urgentes entre ambos Gobiernos y resueltos mediante acuerdo mutuo en vista de la situación creada. Terceras consultas urgentes se realizarán en el comité conjunto. Sin embargo, cuando la inminencia del peligro lo exija, ambos Gobiernos establecerán contactos directos para adoptar conjuntamente la resolución que proceda. Cada Gobierno se reserva, no obstante, el derecho inherente de legítima defensa».

Nota de la Redacción. — En relación con el anterior mentis se recuerda que el ministro de Asuntos Exteriores español, señor López Bravo, en las declaraciones formuladas en Washington, después de la firma del acuerdo hispano-norteamericano, manifestó lo siguiente:

«Al concertar su nueva relación con los Estados Unidos, España no altera esencialmente su política exterior, sino que la modifica, de acuerdo con sus intereses y con la situación actual. No creemos que la nueva formulación de nuestra amistad y cooperación con los Estados Unidos perjudique nuestra libertad de acción en política exterior, como tampoco los antiguos convenios nos impiden adoptar una actitud propiamente española en temas tan delicados para los Estados Unidos como las relaciones con el mundo árabe y con Cuba, ni la conclusión de unos importantes acuerdos de cooperación en materia de defensa con Francia, ni nuestra labor independiente y responsable en las Naciones Unidas, especialmente como miembros del Consejo de Seguridad».

Parece inevitable la guerra comercial entre USA y la CEE

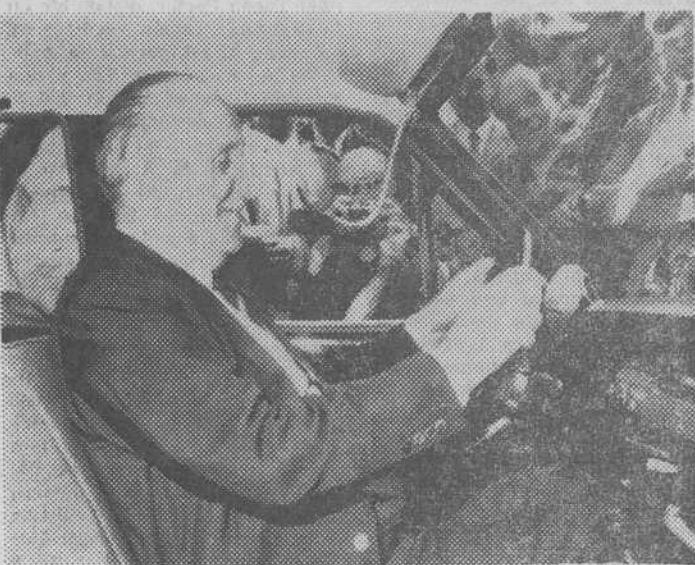
Su motivo estaría en las trabas de los Estados Unidos a las importaciones

Bonn (Efe). — El Congreso Alemán para la Industria y el Comercio (DIHT) «ve en estos momentos muy pocas probabilidades de evitar una guerra comercial» entre el Mercado Común Europeo y los Estados Unidos, en el caso de que Norteamérica imponga el llamado «Mills Bill» (un proyecto de ley que pone trabas a las importaciones en América) Esta medida — dijo un portavoz de DIHT — podría conducir a una peligrosa perturbación de la totalidad del comercio mundial.

«Algunos cánones están ya cargados», afirmó el delegado de la sección de Comercio Exterior del DIHT Helmut Giesecke, refiriéndose a posibles medidas que tomaría la Comunidad Europea en contra de la decisión estadounidense. Pero, afirmó igualmente, que tenía la esperanza de que en el último minuto se pudieran impedir las desavenencias entre la CEE y USA, ya que por motivos políticos, representaría «precisamente ahora una medida fuera de juicio».

Giesecke solicitó a los países miembros del Mercado Común que respondieran inmediatamente atacando a la amenaza hecha por los Estados Unidos. «Esta respuesta podría conducir — dijo Giesecke — a nuevas conversaciones entre los miembros del «GATT» para llegar a una supresión de barreras comerciales, con lo cual se mejoraría considerablemente el clima general».

Los taxis barceloneses con radioteléfono



Barcelona. — F. alcalde de la Ciudad Condal, don José María de Porcillos, ha inaugurado la instalación de radiotelefonos en los taxis de la capital. En la foto, el alcalde comprueba el funcionamiento. — (Telefoto CIFRA).

Linda Kasabian, en libertad

Tras sus declaraciones contra Manson vivirá oculta y protegida por la Policía

Los Angeles (Efe). — El juez Older, que preside el juicio que se sigue contra Charles Manson y sus tres compañeras, por la muerte de la actriz Sharon Tate y por los del matrimonio Labianca, anunció ayer oficialmente — aunque ya se sabía — que se había concedido la libertad total a la testigo Linda Kasabian.

La muchacha, de 21 años, rubia, delgada y pequeña, estuvo en un principio acusada como cómplice de sus antiguos compañeros.

«Es usted una mujer libre», anunció ayer el juez Older, quien ya había anunciado hace tres días que firmaría los documentos necesarios.

Linda Kasabian, según sus abogados, saldrá esta noche de la cárcel, pero, por haberlo pedido ella misma, seguirá viviendo bajo la vigilancia constante de la Policía. Su residencia será un misterio, por cuestiones de seguridad.

Especialistas de la central nuclear de Osaka, Japón, han rea-

(Pasa a séptima página)

SUBNORMALES EN LOS CAMPAMENTOS

Puede haber ciertos prejuicios, sobre todo por parte de algunos padres, a que sus hijos convivan con los subnormales. Esto es un contrasentido que ha de ser rechazado de antemano. Llevar la educación hacia la ayuda a los demás, es el mejor método de formación y la única garantía de que el hombre que se trata de hacer sigue el camino de serlo en toda la hermosa dimensión de lo **BURGENSE** completo.

DE LOS CENTROS OFICIALES

INFORMACION MILITAR

APERTURA DE MATRICULA LIBRE.—Se pone en conocimiento de los alumnos del centro, que, a partir del día 17 y

ESTUDIANTES.

La Asociación provincial de Am. de Casa os proporcionará trabajo agradable durante vuestras vacaciones de verano.

La matrícula deberá efectuarse en la Secretaría del centro, durante las horas de oficina, de 10 a 14 horas.



● NOTICIAS ●

SEAT 1.500 - MORRIS - 600-

ACCIDENTES DE TRAFICO

En el término municipal de Sarriacín, a la altura del kilómetro 231,300 de la carretera Madrid-Irún, se salió de la calzada volcando la motocicleta matriculada SA.-16.959 que pilotaba

RADIOLANDIA

Cardenal Segura. 9

GRATITUD.— La familia don Régulo Peña Díez, fallecido el pasado día 7 (que paz descanse) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece por medio

APERTURA

PELUQUER

« L E »
Diplomado en France
corte a navaja. SAN

Quisicosas

CABALLEROS
MES »
specialidad en modernísimo
MES 14

CORDON. — «Agosto»
30 días, 30 películas. C

da día una película d
tinta. 5,30, 7,45 y 10,45.

lin que se anticipa futuro del hombre. «Flasman contra el hombre invisible» (2). Eastmanolor. Autorizada para todos los públicos.

A las 11 horas del día 31 del mes de Septiembre próximo tendrá lugar en la casa-cuadra de EL MORCO, sita en los muros 3, 5 y 7 de esta capital la subasta de escopetas que intervino la fuerza de esta mandancia, por diferentes fracciones.

Burgos, 14 de Agosto de 1936.
El teniente coronel, primer jefe.
Juan PRATS CALERO.

CLUB CAMPEADOR

Se complace en presentar los días 15 y 16 al sen-
sacional conjunto

IDEAS

PROCEDENTES DE PICADILLY

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CORDON. — «Agosto:
30 días, 30 películas». Ca-

da día una película distinta. 5,30, 7,45 y 10,45. El

rim que se anticipa al futuro del hombre. «Flashman contra el hombre invisible» (2). Eastmancolor. Autorizada para todos los públicos.

Luis Buñuel.

ALIFICACION MORAL

1, niños; 2, mayores de 18 años; 3, mayores de 18 años; 3-R, mayores de 18 años, con reparos y 4, gravemente peligrosa.

A LOS 25 AÑOS DE HIROSHIMA

YO VIVI LA BOMBA ATOMICA

CAPITULO V

Por el Padre ARRUPE

- ☐ «La carne requemada apenas dejaba ver más que el hueso y la piel»
- ☐ «La Policía japonesa estaba perfectamente organizada»
- ☐ «Las muertes misteriosas»

Mucho se podría escribir de casos individuales que en aquella hecatombe se nos fueron presentando. Reseñaremos algunos.

Estaba en Nagatsuka curando heridos cuando se me presentó un matrimonio joven. Ella venía completamente bien, pues se encontraba fuera de la ciudad en el momento de la explosión. Su marido, un joven de veintidós años, venía en un estado lamentable. Apenas podía moverse. Ayudado por su mujer, que venía tirando de él, se arrastraba hacia nuestra casa. Desde que entró en ella iba dejando a su paso un reguero de pus. Tenía medio cuerpo hecho una llaga.

Era el primer caso tan grave que veía y pensé para mis adentros que aquel pobre hombre había ido allí para morir entre nosotros. Pero él, cuando se dio cuenta que yo titubeaba, agarrándome una mano me dijo angustiosamente:

«Padre, ayúdeme!»

Y la mujer, cogiéndome la otra, me explicaba:

«Padre, hace un mes que nos hemos casado, salve a mi marido!»

Yo no sabía qué decir. En esas ocasiones pasan mil cosas por la cabeza en un solo segundo. Al fin, casi reflejamente les contesté:

«Está bien, veremos lo que se puede hacer, pero... va a doler mucho.»

El mirándome fijamente:

«¿Que va a doler mucho? ¡Usted dé duro, que yo aguanto!»

Y efectivamente, lo pusimos en la mesa de operaciones, que era la mesa de mi escritorio, y comenzamos a limpiar. ¡El pobre joven cómo se retorció! Había que hacerlo a sangre fría, pues él pus se había so en el fondo de las quemaduras; pero, en medio de su dolor, sólo decía:

«Padre, dele duro, que yo aguanto, pero sálveme!»

Alguien me dijo al oído:

«No será posible hacerle menos daño?»

Pero era imposible acceder. Tenía que convertirme en verdugo de aquel hombre si quería salvar su vida. Y lo fui durante dos horas y media. Al terminar estaba él reventado de sufrir y yo agotado por la tensión en que había estado mientras le crucificaba con aquel dolor.

En Japón, como las paredes son muy endebles, se oye todo lo que se habla al otro lado de ellas; pero aquel herido, olvidándose de eso, tan pronto como desaparecimos de su vista, descargó contra su mujer, a la que ponía perdida agotando hasta los últimos epítetos del diccionario, toda la bilis acumulada en aquellas dos horas y media de tormento.

¡La no se inmutaba. Como buena japonesa, le oía sonriente y en venganza le encendía el pitillo, le enjugaba el sudor o le daba algo de beber. Y así siempre, porque siempre la encontrábamos sonriente, sentada o de rodillas, a la cabecera de su esposo, sin que nunca llegáramos a saber cuándo dormía.

Al cabo de ocho meses este matrimonio salía de nuestra casa. En una mañana de Abril los vi bajar por la cuesta del jardín sonrientes, satisfechos y sobre todo..., bautizados. Yo sentí también entonces una alegría íntima que compensaba cumplidamente todos los sufrimientos de los ocho meses pasados. Porque si hubiéramos dejado aquel muchacho, hubiéramos muerto sin duda, ya que presentaba los primeros síntomas de intoxicación. Y lo hubiera hecho sin la gracia de los redimidos...

«COMO UNA LLAGA Y POSTEMA»

Otro caso que me impresionó mucho fue el de una joven a quien yo mismo había bautizado hacía un año escaso. Desde que ocurrió la explosión no supe nada de ella, hasta que a las dos semanas, me avisaron que estaba en las ruinas de su casa. Me lancé hacia Hiroshima. Los escombros y la destrucción de las casas habían hecho desaparecer todos los puntos de referencia para encontrar una calle o el sitio en que se había alzado un edificio. Al cabo de cuatro horas de búsqueda unas muchachas me dijeron:

«Padre, por allí... en aquella esquina... a la vuelta...»

Les rogué que me acompañasen. Un japonés jamás dice que no a un extranjero, pero en aquella ocasión sólo me contestaron: «Sí... está allí... a la vuelta...»

Fui solo. En el sitio indicado me encontré unos palos que sostenían un tejadillo de latas chamuscadas. Una pared de madera de medio metro de altura dejaba un espacio interior. Fui a entrar pero un hedor insuperable me echó hacia atrás.

Nakamura San estaba tendida en el suelo con los brazos y piernas extendidas. Las cuatro extremidades, en toda su extensión, estaban hinchadas, hecha toda una quemadura y supurando pus que en hilillos turbios, caían y empapaban el suelo. La carne requemada apenas dejaba ver más que el hueso y la piel.

Así había estado quince días, tendida sobre una tabla sin cepillar, sin que la pudieran atender, ni limpiar, y comiendo sólo un poco de arroz que le traía su padre, también herido. La espalda era una pura llaga medio gangrenada por no haber podido cambiar de postura. Al tratar de limpiar la quemadura en la región coxal me encontré con que la masa muscular corrumpida y convertida en pus dejaba una cavidad en la que cabía un puño cerrado, y en cuyo fondo hervía una madeja de gusanos.

Anodado ante tan terrible visión no sabía ni qué decir. Nakamura San cuando abrió sus ojos y vio que era yo el que estaba allí, me dijo sólo estas palabras, que no se me olvidarán nunca: «Arrupe Shimpusama, goseitai o motte irassheimashita ka:» «Padre Arrupe ¿me trae la comunión?».

Como pudimos, trasladamos a Nakamura San a Nagatsuka. Las curas eran terribles. La fiebre hacía delirar a la enferma, que creía ver a un fantasma que le oprimía el cuello para ahogarla. Entonces tenía yo que acudir a su lado para tranquilizarla poco a poco. Cuando la creía dormida intentaba retirarme, pero ella, al darse cuenta, se inquietaba de nuevo y me reclamaba. Así tuve que estar varias noches velando su sueño. A los dos meses iba curando poco a poco a poco, pero un ataque al corazón le quitó la vida. Su mismo padre se encargó de quemarla cerca de casa. A mitad de la cremación se le apagó la hoguera y vino a llamarme.

Aún me quedaba por ver, a media noche, el cadáver de Nakamura San con el rictus de dolor en su rostro y su carne medio derretida por el fuego. Entonces vino a mi memoria aquella frase de San Ignacio en su libro de los Ejercicios: «Como una llaga y postema de donde ha salido... ponzoña tan turpísima...».

¿Y LOS NIÑOS?

Entre todos los casos de curaciones, quizá los que nos causaron más sufrimientos fueron los de los niños.

Todos saben que en el Japón se adora a los niños. El cuidado por su educación es extremo, de modo que en el Japón no hay analfabetos; todos, van a la escuela y a los colegios, todos saben leer y escribir.

Al tiempo de la bomba atómica la mayoría de ellos se encontraban en las clases ordinarias de sus respectivos colegios. Por ello al producirse la explosión miles de ellos quedaron separados de sus padres, muchos heridos, tirados por la ciudad y sin poder valerse de sí mismos.

Nosotros recogimos a todos los que pudimos, y trasladándolos a Nagatsuka comenzamos en seguida a curarlos para prevenir en lo posible las infecciones y las fiebres.

Carecíamos en absoluto de anestésicos y algunos de ellos estaban horriblemente heridos: uno, a consecuencia de una teja que le cayó en la cabeza, tenía un corte de oreja a oreja. Los labios de la herida tenían centímetros y medio de ancho: separado el cuero cabelludo del hueso, estaba lleno de barro y trozos de cristal.

Los gritos de la pobre criatura al ser curada ponían en vilo a toda la casa, por lo cual no tuvimos más remedio que atarle con una sábana a un carrito y llevárnoslo a la cumbre de una colina que había junto a la casa. Aquel lugar se convirtió en quirófano, en donde podríamos trabajar y el niño podría gritar a gusto sin poner nerviosos a los demás.

El corazón se desgarraba al tener que hacer estas curas, pero era mayor el consuelo al poder devolver aquellos niños a sus padres; por medio de la Policía japonesa, que estaba perfectamente organizada, pudimos ponerlos en contacto con las familias de todos los niños que teníamos en casa.

A los pocos días, de Osaka, Tokio, etc., iban viniendo a Nagatsuka. Son inimaginables las escenas de encuentros con los hijos que creían muertos en la explosión y que ahora volvían a ver sanos o por lo menos en vías de curación.

Aquellos padres y madres, llenos de emocionada alegría, no sabían cómo expresar su agradecimiento, y tirándose a nues-

tros pies, nos hacían recordar aquellas escenas de los «Hechos de los Apóstoles», cuando los judíos cayendo de rodillas los adoraban como a dioses.

Y hágale sudas; ya verá como se cura.

A las dos horas falleció el niño. ¿Qué había pasado?

Después vino llorando una muchacha de tres años que me dijo:

«Padre, mire lo que me pasa. Y abriendo la boca me enseñó las encías ensangrentadas; tenía toda la fosa bucal llena de heridas pequeñas y un faringitis aguda; agarrándose, además, los cabellos se quedaba con ellos en la mano. A los dos días murió.»

Haciendo investigaciones y estudiando diversos casos, nos encontramos con los siguientes síntomas: desnutrición de los órganos hematopoyéticos, médula, brazo, ganglios linfáticos y los bulbos capilares; es decir, un caso típico de ataque radiactivo. Sabiendo ya la causa, por medio de transfusiones de sangre, etc., pudimos ayudar a estas pobres víctimas y salvar a algunas otras vidas.

(Reproducción autorizada a COLPISA por Editorial Studium. Yo viví la bomba atómica. Padre Arrupe, S. J.)

AGENTE

PARA IMPORTANTE ALMACEN DE

SUMINISTROS INDUSTRIALES

Se precisa para Burgos capital y provincia

Introducido en la Industria.

No importa la edad.

Imprescindible disponer de coche.

Se contestarán todas las cartas guardando absoluta reserva.

Envíen solicitudes, juntamente con fotografía carnet e información completa a:

Publicidad IRAIZOZ. Referencia núm. 42. — Paseo

Sarasate, 19. 2.º — PAMPLONA.

SU TRABAJO O SUS

NEGOCIOS

LE EXIGEN UN GRAN

ESFUERZO DIARIO

ROMA

es la cafetería ideal donde

Vd. podrá tomar su plato

combinado y en el ambiente

más agradable.

¡¡un verdadero relax!!

roma

CAFETERIA

gran variedad en PLATOS COMBINADOS

SAN PABLO, 4 (Debajo Cines Consulado y Goya)

OFICIALES Y ESPECIALISTAS

AJUSTADORES - TORNEROS - REVOLVISTAS - FRE-

SADORES - MANDRINADORES - RECTIFICADORES

Y REBARBADORES

se precisan en fábrica de maquinaria para las

Artes Gráficas ISSA

Zona Industrial de Gamonal. Telfs. 206667-203971

(ROC. Núm. 1.027)

SANTA MARIA LA MAYOR

-PATRONA DE BURGOS-

Por Martín GARRIDO HERNANDO

¡SANTA MARIA LA MAYOR! La gloria tiene un precio en la vida: «sacrificio». No se dan los laureles en terreno baldío.

Nacen y viven como el sauce, al borde callado de los ríos, ancladas las raíces en blanda tierra que regó el martirio con sangre de amapolas y azul savia de lirios.

¡Verdeante, por eso, la inmarcescible pompa de tus mirtos!

¡Por eso verdeantes, hoy, como ayer, los arrayanes míos!

Conozco, asaz, la Historia peregrina de tu Dolor y Gozo: viejo Libro

sagrado de mis rezos, que leo de continuo,

que hojéo sin descanso, que es mi mejor amigo,

y, en horas de ventura o de infortunio, mi consejero y confidente íntimo.

Al cotejar sus páginas con mi propio historial, siento el divino alborozo de ver que, entre uno y otro, es parejo el sentido.

Tú por altas razones, yo por hondos motivos,

lejos, muy lejos de salvar el puente que va, de lo caduco, a lo infinito.

Como el águila, Tú, por los espacios, a ras de tierra yo, como cansino zorzal que el vuelo abate sin alcanzar el nido.

Breve mi sol, eterna tu alborada, tu imperio, universal, menguado el mío

¡Humilde otero cabe la alta cumbre! Dos mojoneros de arcilla, dos montículos,

y, entre los dos, un «lago».

y, en el «lago», a la vela, «tres barquitos».

¡Concordancia divina!

¡Feliz paralelismo!

¡Si Tú, Madre del Mundo, Madre, también, Castilla! ¡Dios lo quiso!

Si lo engendraste en el Amor, mi seno, también, al concebirlo,

en el Amor lo concibiera, y ambas, por singular prodigio,

dimos a luz, gozosas, la misma criatura, «el mismo hijo».

Un Mundo Tú, que bautizó la Sangre redentora de Cristo,

y por Ella v en Ella, «Hijo tuvo adoptivo»,

con adopción que tiene, por «Testador» a Jesucristo mismo.

Un Mundo yo, regenerado en aguas lustrales de heroísmo:

«hijo» mío, de veras, tan verdadero y mío,

que me costó engendrarlo, que me costó parirlo

«ocho centurias» de dolor y, luego, en un radiante amanecer novísimo,



por Dios y para Dios, ante sus aras, con puro aceite de tu Amor ungido.

Si yo labré su cuna, distele, Tú, cobijo,

y su cobriza desnudez velaste con tu manto de armiño,

¡Concordancia divina!

¡Feliz paralelismo!

¡Si Tú, Madre del Mundo, madre, también, Castilla! ¡Dios lo quiso!

«Cabeza» de este Reino, «Soberana» por fuero y ejercicio,

foso, adarve y almena de todos mis castillos,

cabe tu Sotío, Emperatriz de Burgos, humillome, de grado, y me arrodillo.

¡Sólo ante Ti, los Reves, hacendosos lacayos de servicio!

¡Sólo ante Ti y en la presencia augusta del Señor de los Reyes, el Altísimo!...

Hoy, a tus plantas de alabastro y nieve, depongo el Cetro, porque fuera indigno el vano alarde de poderes regios

que tuyos son, aunque parezcan míos.

¡Sólo, Señora, el tuyo, cetro de oro macizo!

¡Sólo el tuyo, Señora!

¡El mío, mero símbolo!

Pero en el cofre de mi Amor resplende un jovel valiosísimo:

este, sí, de oro, de oro, de oro de ley. Si fueras a adquirirlo,

no serían bastantes, aun siendo de platino,

los luceros y estrellas que, a millones, en tu clámide azul bordó el Espíritu

El corazón, Señora, de Castilla, no diré que infinito,

pero tiene un valor acreditado.

¡De balde para Ti, con el sencillo, pero solemne voto de aclamarle por Reina natural de mis dominios!

Con la sonrisa franca, y a la planicie abierta, de mis hijos, sazonadas espigas

en el verano de su gozo idílico.

Con los ducados de mis altos soles, y la escarcela de mis rubios trigos,

y el bordoneo de mis ciervos duros sobre la pista de los campos fríos.

Con la votiva lumbre de silenciosos cirios, que, en procesión de encapuchadas sombras,

arden en blancos resplandores místicos.

Con el panal sabroso de este idioma de Dios, de Dios y mío,

porque Dios, al hablarle en castellano, responde en castellano a mi suspiro.

¡De balde para Ti, Señora mía, mi corazón y todos mis sentidos!

Y para Ti, también, esta epopeya, este gótico Alcázar, epinicio de tu «Asunción» triunfante, en cuerpo y alma,

al ojival Palacio del Empíreo.

¡En la Sala del Trono yace a tus plantas, «mi León», transido!

¡Tanta fue la fatiga terrible del exilio!

¡Despiértale, Señora!

¡Fue tu adalid invicto; fue tu mejor vasallo!

¡Su brazo, por Castilla, a tu servicio!

¡Despiértale, que duermes!

¡Y sea tu rugido, en tu gloriosa exaltación suprema,

tu «Pregón», por los siglos de los siglos!

FESTIVAL DE JAZZ

SABADO, DIA 15 DE 4 A 6, TARDE

Entrada libre

Algo que Vd. no podrá olvidar

decofonia club

ROMA

SAN PABLO, 4

Revista de Prensa

SEGUN SE DESPRENDE DE UNOS DATOS DISTRIBUIDOS EL PASADO DOMINGO por el periodista López de Pablo, de la Agencia Logos, el actual Gobierno durante los meses que lleva en el poder, ha cambiado a unos cien procuradores en Cortes a través del nombrador. Y en cuanto a éstos, ya se ocupan cargos que automáticamente les convierten en procuradores en Cortes. Significa esto que, más o menos, a base de nombramientos directos, el Ejecutivo se ha captado prácticamente un 20 por 100 del Legislativo, sobre todo en lo referente a los procuradores sindicales. Si a esto añadimos los nombramientos directos reservados al Jefe del Estado y la posibilidad legal que tiene todavía el Ejecutivo de elevar este 20 por 100 fácilmente se puede advertir que la reforma del Reglamento de las Cortes —si verdaderamente se quieren reformar las Cortes— no va a cambiar nada sustancial, ya que cualquier reglamento está condicionado por las personas que ocupen el cargo de procurador. Y cuanto a estos, ya se ve lo que sucede. (Pedro O. Costa, en "Teleexpres").

EN EL "BOLETIN OFICIAL DEL MOVIMIENTO" de ayer aparecieron los nombramientos como consejeros nacionales de Fernando de Linán y Zofio, director general de Política Interior; Enrique Ramos Fernández, presidente del Sindicato Nacional del Papel y Artes Gráficas y Rafael Ruiz Gallardón, delegado nacional de Asociaciones. Los tres nuevos consejeros son nombrados por el grupo dispuesto en el apartado d) del artículo 22 de la Ley Orgánica del Estado, en el que se prevé que serán nombrados seis consejeros nacionales por el presidente del Consejo entre las personas que presten relevantes servicios a los fines del Consejo Nacional.

En el mismo número del "Boletín" también se publican los cese como consejeros nacionales de Alejandro Fernández Sordo, director general de Prensa; José Luis Taboada García, presidente del Consejo Económico Sindical del Noroeste y Eugenio López y López, director general de Enseñanza Primaria.

ESPAÑA ECONOMICO SOCIAL GATO ESCALDADO... "El Correo (Barcelona)" 9-8-70. (Pág. 13). Edit.

La necesidad de proceder a una reducción en el ritmo de crecimiento del crédito para mitigar tensiones inflacionistas, la perpetuidad de los nuevos responsables del crédito oficial ante la situación, e incluso la natural prudencia como resultado al estrepitoso fracaso de "Matessa", han provocado una utilización con cautela del crédito oficial. Es cierto que la temeraria aplicación del crédito oficial en los últimos años aconsejaba una revisión a fondo de su funcionamiento, pero nadie supuso nunca que la revisión necesaria obligase asimismo a tan drástica reducción. Y aún menos que la práctica inexistencia del crédito oficial cara al gran público se prolongase indefinidamente el período de provisionalidad que con todo ello se establece. Está claro para nosotros que el riesgo captado en otros momentos fue excesivo; que en el futuro debe actuarse con mayor prudencia. Lo único que no podemos aceptar es que las ventanillas permanezcan cerradas.

QUE NOS LO EXPLIQUE. "El Noticiero" (Zaragoza) 7-8-70. (Pág. 20). Coment. de A. Coll Gilabert.

No hay más que abrir los ojos para comprobar que en los últimos meses el pueblo español ha perdido confianza en el valor de la moneda. Las elevaciones de precios, con o sin previo aviso, no responden a las intenciones —tantas veces proclamadas por el Gobierno de mantener la estabilidad de precios y salarios. Es preciso adoptar una política clara y explicarla de modo que pueda ser entendida. En este sentido lamentamos que no se asome alguien por la televisión, con suficiente autoridad, para explicar el cómo y el porqué de las últimas elevaciones de precios en productos de uso corriente y aún en bienes esenciales de consumo.

LOS HIJOS ILEGITIMOS DISMINUYEN EN ESPAÑA

Frente a los 10.648 niños de ambos sexos del 1968, tenemos 10.130 en 1967 y 9.528 en 1966. De seguir así, será muy posible que a finales de siglo deje de aparecer esta trágica infantería. Ignacio Martínez de Alegría, experto en problemas jurídicos de legitimidad, fue el principal promotor de la encuesta iniciada el pasado año, que fue respondida por 48 juristas de todo el mundo. Sus resultados ya han sido tabulados, y en breve será publicada en España. (Pedro Orive, en "Pueblo").

SIGNOS DE POBREZA "Ya". (Pág. 8). Edit.

¿No es triste que por detalles insignificantes, por rutinas seculares, por ciertos signos externos, la Iglesia siga apareciendo como dueña de una fortuna que en muchos casos no tiene? Nos parece que hay dos caminos para deshacer esta, pero tenazmente, esa desorbitada fama de riqueza económica de la Iglesia. El primero es la supresión de una serie de contrastes que pueden inducir a gentes, incluso poco anticlericales, a unir Iglesia con riqueza. El segundo camino es el de una leal e inteligente información sobre la vida económica de la Iglesia. Creemos que el conocimiento de cifras, de gastos e ingresos, del balance anual de una diócesis contribuiría eficazmente a disipar la espesa nebulosa que cae sobre los aspectos económicos de la Iglesia.

NUESTROS TELEFONOS: Redacción 201286 Administración 207143

MAGNIFICO CONCIERTO DEL ORFEON BURGALÉS EN BILBAO

Nuestra coral invitada al concurso que organizará el próximo año el Concejo bilbaíno

Encuadrado en los actos con que Bilbao celebra su "Semana grande" de fiestas, el Orfeón Burgalés dio un recital de canciones en el auditorium del "Memento Dei" ofrecido en bilco. El concierto se inició a las 7.30 de la tarde, dándole comienzo con la interpretación del "Memento Dei" ofrecido en homenaje póstumo a las víctimas del trágico accidente ferroviario de Plencia, dedicada a que el público bilbaíno acogió con sensible simpatía.

Nuestra masa coral, dirigida por su director don Salvador Vega Carrera ofreció un magnífico concierto dividido en dos partes. Calurosos aplausos recibieron la perfecta ejecución de las obras, pero donde el entusiasmo se acrecentó fue al final de "El Eco", "Mathechu" y la canción burgalesa "Morenita", pidiendo el numeroso público la repetición de las mismas.

Al final del concierto, que gustó mucho al entendido público vizcaíno que llenaba el amplio recinto, el director del Orfeón Burgalés fue muy felicitado y por la representación del Ayuntamiento de la villa se le informó que entraba en los planes del municipio la organización para el próximo año de un concurso de corales e invitando al Orfeón Burgalés a que participara en el mismo.

Mucho nos alegra este nuevo éxito de nuestro Orfeón y felicitamos a su director y orfeonistas por la brillante actuación en Bilbao.

PROXIMA APERTURA MESON (EL CARDENAL)

Cardenal Segura, 21

OPORTUNIDAD

piso nuevo amueblado con todo confort

Razón, en Avda. del Cid, 90. (portería).

Teléfono, 207543

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

Despachó diversos asuntos de trámite

Bajo la presidencia del alcalde accidental, don José María Francés, celebró sesión la Comisión municipal Permanente, que adoptó, entre otros de trámite, los acuerdos siguientes:

HACIENDA

Declarar desierta la licitación anunciada para la adjudicación de puestos con destino a la venta de melones en la vía pública.

Adquisición de un coche Seat 1.500, para el servicio municipal y para que se proceda a la venta de otro coche usado, Seat 1.400. (Se elevará al Pleno para ratificación).

Contratación con la empresa Cajas Registradoras Nacionales, S. A. del alquiler de una máquina con destino a los Servicios de Mecanización del Ayuntamiento.

Adquisición de una máquina fotocopidora a la casa Hispano Olivetti, prescindiendo de la que actualmente tienen en alquiler las oficinas municipales. Se elevará al Pleno para notificar.

Abono al empresario de la plaza de toros del importe de los servicios facultativos y de alguacillos del festejo celebrado el día 1.º de Agosto.

Aprobación del padrón para el percibo de los derechos y tasas que gravan la propiedad inmueble y para el percibo del arbitrio sobre circulación de bicicletas por vías municipales.

OBRA

Licencia a la Madre Superiora del Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes, para la reforma del edificio sito en el número 5 de la calle de las Delicias; a don Jesús González del Hierro, para la consolidación de la estructura de techo de la planta baja del edificio número 22 de la calle Fernán González.

Aprobación de las certificaciones números 1 y 2 de las obras de urbanización de la calle 2-30 bis, vía de enlace con la carretera nacional número 1, a Cutillas Hermanos, por las cantidades de 54.987 y 184.704 pesetas, respectivamente; números 3 y 4 de las de urbanización de la prolongación de la avenida del General Sanjurjo, calle Piscinas-Plaza de toros a catástrofe ocurrida reciente de las Heras y de la Cal, por las cantidades de 400.673 y 606.776 pesetas, respectivamente y honorarios técnicos y tercera de las obras ejecutadas en el Grupo escolar Padre Manjón, a favor de la empresa Ziur, por la cantidad de pesetas 1.599.164,01.

Denegar la instancia presentada por Inmobiliaria Galindo,

S. A., para la reparcelación de unos terrenos en «Fuente Madre Juanas», por no existir plan parcial de la zona, sin que ello prejuzgue la procedencia de la parcelación en el momento oportuno.

SANIDAD

Autorizaciones para construir sepulturas con cripta en el cementerio municipal de San José a don Francisco González Martín y don Hermenegildo Saiz Cantero.

ASUNTOS FUERA DE CONVOCATORIA

Se acordó hacer constar en acta el profundo sentimiento de la Corporación municipal por la catástrofe ocurrida recientemente en el ferrocarril subterráneo Bilbao-Plencia ocasionando numerosas víctimas, cuya demostración de condolencia se comunicará al Excmo. Ayuntamiento de Bilbao.

El mismo acuerdo se adoptó por el fallecimiento producido en accidente de circulación del alcalde del barrio de Villalonguejar, don Valeriano Alonso Gutiérrez, testimoniándose el pésame a la viuda e hijos del finado.

N. de la R.— La moción propuesta por el concejal delegado de la Alcaldía, para instalaciones deportivas y relativa al encargo de redacción del proyecto técnico de construcción de un estadio municipal para la práctica del atletismo y un segundo campo de fútbol, quedó sobre la mesa, por considerar que compete adoptar el pertinente acuerdo al Pleno del Ayuntamiento al cual será presentado en su próxima sesión

Ayuntamiento de Belorado

Hasta el día 24 de los corrientes se admiten pliegos optando a la subasta de las obras de cerca de cerramiento, aceras y acondicionamiento del campo escolar del Colegio Libre Adoptado. (E. O. de la P.ª núm. 181, de 11 de Agosto).

AYUDANTE DEPENDIENTE

16-18 AÑOS, SE PRECISA PAPELES PINTADOS "AZCOAGA"

San Juan, 1 (R. O. C. 1.074)

¡¡ALTO!! No busque más. El programa cinematográfico de HOY, en el CINE CONDAL

«MINESOTA CLAY» y «EL PESCADOR DE COPLAS»

En Cinemascope - Color

CAMERON MITCHEL

ETHEL ROJO

FERNANDO SANCHE

El más excitante relato del Oeste salvaje,

escrito con sangre y plomo.

(REPOSICION)

La mejor película de

ANTONIO MOLINA.

(Mayores de 14 años)

Sesión continua de 4 a 1.

SALA DE FIESTAS

HOY, de 7,30 a 10,15

BAILE DE JUVENTUD

A las 11'30 noche:

GRAN VERBENA

Con la presentación en BURGOS del CONJUNTO ATRACCION

HAPPY WORLD

(PROCEDENTE DE MADRID)

La gran estrella de la canción moderna.

ROSA MARIA

- Y -

Orquesta titular "GRAN TEATRO"

MAÑANA, de 1 a 2,30 - VERMOUTH - BAILE

CIUDAD DEPORTIVA MILITAR

«GENERAL YAGÜE»

«LA GARROCHA»

SABADO, día 15, a las ONCE de la noche

GRAN VERBENA DEL CHAMPAGNE

Anunciada por el conjunto

EXTENSION 70

Y la actuación por primera vez en Burgos del DUO

ENRIQUE y MIGUEL

Finalistas de los festivales de la canción del MIÑO y de ALMERIA.

Fiestas patronales de SALAS DE LOS INFANTES

EL ABETO

En su magnífica pista de verano los días 15, 16 y 17 se celebrarán

TRES GRANDIOSAS VERBENAS

de once de la noche en adelante.

NOTA. — El día 17 se celebrará el tradicional baile de trajes toda época con grandes premios.

GRANDES FIESTAS

— EN —

HONTORIA DEL PINAR

DIVERTIDOS BAILES EN EL MODERNISIMO

«TORCON CLUB»

Días 15, 16 y 17

COLMENA CLUB

ESTEPAR (Burgos)

HOY y MAÑANA

ACTUACION ESTELAR DEL CONJUNTO MUSICO - VOCAL

«LOS IDOLOS»

De 7'30 a 11 noche

Tanto la pista de "COLMENA CLUB" como la de verano podrán ser utilizadas indistintamente, con la misma entrada.

Salidas: Estación de Autobuses. — Taquillas, 5 y 6.

EL ACTOR MAS GRANDE DEL MUNDO

LAURENCE OLIVIER

EL PODER Y LA GLORIA



VALLE GEORGE RODDY KEENAN HINTY HARRIS SCOTT McDOWAL WYNN DUNKE

HAZLA QUE LLEGO SU HORA

Si no ha visto esta película no diga que sabe lo que es una película del Oeste.

CLAUDIA CARDINALE - HENRY FONDA - CHARLES BRONSON

¡¡UN FILM DE ARROLLADORA ACCION!!

Sesión continua de 5 a 1.

GRAN TEATRO HOY

¡¡Un programa fantástico!!

ESTRENO de

EL PODER Y LA GLORIA

De la más famosa novela de Graham Greene, que hizo estremecer al Mundo, convertida en una película dura, apasionante de intenso realismo.

La brutal historia de un sacerdote en un lugar donde la religión estaba prohibida.

— Y — La sensacional superproducción "Paramount", en Cinemascope y Technicolor.

CINE GOYA (EL CINE HECHO SALA DE MODA)

(Refrigerado)

KISS, KISS... BANG, BANG

En Eastmancolor. — GEORGE MARTI y LORELLA DE LUCA

LA ACCION AL SERVICIO DE LA COMEDIA

LA COMEDIA AL SERVICIO DE LOS AGENTES SECRETOS

ESPIAS BELLISIMAS - BESOS Y DISPAROS

5'30, 7'45, 10'45.

(Mayores 18 años)

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY:

La Asunción de Nuestra Señora y Nuestra Señora de la Perseverancia. Ss. Tarsicio, mr.; Alipio, Arnulfo, obs.

Misa de la Asunción de Nuestra Señora, de primera clase y color blanco.

SANTOS DE MAÑANA:

XIII de Pentecostés (XX durante el año). — Ss. Joaquín, padre de la Virgen María; Roque, Arsacio, cfs.; Tito, dc.; Diómedes, méd.; Ambrosio, mrs.; Simpliciano, Eleuterio, obs.; Serena.

Misa de primera clase y color verde de la dominica XIII de Pentecostés.

CULTOS

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS (Francisco Salinas). — Festividad de la Asunción de Nuestra Señora.

Por la mañana, a las diez y media, misa cantada. Por la tarde, final del triduo a las siete.

NUESTROS TELEFONOS:
Redacción 21280
Administración 207148

Hoy, solemne misa concelebrada en la Catedral. Asistirá el arzobispo de la diócesis.

Hoy, festividad de la Asunción de Nuestra Señora, Patrona de la ciudad y de la diócesis, se celebrarán en la Santa Iglesia Catedral los siguientes actos:

A las once y media con coro y laudes, terminados los cultos saldrá el coro a esperar al Prelado a la puerta de Santa María, acompañándole hasta la sacristía, donde el arzobispo se revestirá de pontifical.

A las 11,45 se iniciará la procesión que con la imagen de Santa María la Mayor, recorrerá las calles y claustros catedralicios para seguidamente, a las doce de la mañana, iniciar la solemne misa concelebrada en la que oficiará de presidente el doctor García de Sierra y Méndez, predicando el magistral, señor Cigüenza.

Por la tarde, a las siete y media, dará comienzo el octavario en honor de Santa María la Mayor, con función mariana, misa vespertina y homilía, por el M. I. Sr. Dr. D. José Pérez Calvo, profesor de la Facultad de Teología. A partir de mañana habrá durante todos los días de la octava una misa a las ocho y media, con ejercicio del octavario.

LA SCHOLA CANTORUM DEL CIRCULO A TORREVIEJA

Participará en el certamen de habaneras y polifonia

Poco después de que esta edición salga a la calle, concretamente a las seis de la mañana, 58 cantores de ambos sexos, componentes de la Schola Cantorum del Circulo Católico de Obreros, tomarán el autocar e iniciarán el viaje que ha de llevarlos a Torrevieja (Alicante), donde intervendrán en el certamen nacional de habaneras y polifonia que allí se celebra y que concluirá mañana precisamente, con la actuación de nuestra masa coral que aparte las obras obligadas y de libre elección, interpretará tres más que serán retransmitidas por la cadena S.E.R., en tanto el jurado calificador delibera y otorga los premios a quienes más méritos hayan contraído.

La Schola Cantorum ha ensayado a conciencia y no sólo por acrecentar su brillante historial en esta primera salida y participación en un certamen nacional, sino para poner en alto el pabellón burgalés, como ya lo hiciera el laureado Orfeón, al que allí se recuerda con todo afecto también. En cualquier caso, la Schola seguirá dejando constancia de que en Burgos hay verdadera afición y hasta vocación por el canto. Si además de eso se logra algún premio, felicidad completa y justa recompensa al entusiasmo y dedicación de los coralistas pero, sobre todo, el director, el reverendo don Miguel Castañeda y el subdirector, señor Zárate.

TOROS

LOS FESTEJOS DE AYER

San Sebastián (Cifra). — Séptima corrida de la Semana grande. Toros de Gálache. Santiago Martín "El Viti", palmas en sus dos toros. Sebastián Palomo Linares cumplió en el segundo y fue ovacionado en el quinto. "Paquirri", dos orejas y petición de rabo en el tercero y petición de oreja con salida a hombros, en el último.

Ondara (Alicante) (Cifra). — Toros de Gamero Civico. Paco camino, una esotada. Ovación, dos orejas en el primero; en su segundo, gran ovación. Manolo Martínez, ovación en el segundo y dos orejas, rabo y vuelta al ruedo en el quinto. Julián García, en su primero, dos orejas, rabo y vuelta y en el último, ovación.

Gijón (Logos). — Cuarta de abono. Toros de Salvador Domecq. Miguelín, en su primero, aplausos; en su segundo, división de opiniones. Ángel Ternel, una oreja, petición de otra y vuelta en el segundo; en el quinto, ovación y saludos. Miguel Marquero, petición, vuelta y saludos en el tercero y en el último, dos orejas.

Burgo de Osma (Logos). — Corrida de fiestas. Toros de Hermanos Rodríguez Pacheco, irregulares. Andrés Vázquez, oreja en su primero y orejas y rabo en el otro. Andrés Hernández, oreja y vuelta en su primero; en el otro, ovación. "El Cordobés", aplausos en su primero y silenciada su babor en el último.

El Consejo de ministros se ocupará del precio del pan

Análisis del mercado de alimentación

Madrid (Logos). — El aumento en el precio del pan será una pronta realidad, una vez que el tema sea estudiado por el Consejo de ministros, según se informa en la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. Este punto será llevado al Consejo de ministros que se celebre en La Coruña el próximo día 21 de Agosto o, como mucho, al que tenga lugar posteriormente en San Sebastián. Sin embargo, hasta el momento no se ha comentado qué variación podría tener este producto de consumo sobre los precios actuales.

Según la misma Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, no es de esperar que se produzcan tensiones en los precios de los productos alimenticios de primera necesidad —al menos en un futuro próximo—, como aceites de oliva, arroz, carne de pollo y huevos, ya que las producciones de estos alimentos son suficientes para el consumo nacional, e incluso existen excedentes que se pueden destinar a la exportación.

En el resto de los productos los precios se mantendrán sin alteraciones significativas, e incluso "se puede esperar que el índice de precios de las frutas y hortalizas evolucione con tendencia a la baja. Entre los productos que no variarán de precio, se encuentran los cereales para pienso, las carnes de vacuno, ovino, porcino y ave, la leche —como se sabe este producto va subiendo recientemente—, los pescados frescos y congelados, las patatas, las frutas y las hortalizas.

Según afirmación de la propia Comisaría, se puede "asegurar que en los productos de primera necesidad en que la alimentación ocupa el principal espacio, no se esperan tensiones ni perturbaciones en los próximos años".

Para llegar a la presente situación, señala la Comisaría que en la alimentación, la política de descomulgación llevada a cabo en el presente año, se ha caracterizado por las medidas siguientes: regulación de las importaciones con la supresión de las bonificaciones arancelarias, supresión de las bonificaciones arancelarias, supresión de las subvenciones en todos aquellos productos susceptibles de comercializarse libremente sin presión sobre el índice del coste de alimentación, y, finalmente, la clasificación de los productos según el régimen de precios libres en producción, precios declarados, precios regulados, precios máximos, precios convenidos y precios especiales con regulación de campaña. También ha sido tenida en cuenta la reestructuración de los márgenes comerciales.

En el momento actual, el mercado concreto de carnes se encuentra mejor abastecido, y este abastecimiento constituye al parecer uno de los

principales objetivos de la actual política económica. Según el avance relativo al primer cuatrimestre del año actual, la producción total en carne de vacuno alcanzó las 88.787 toneladas, es decir un 15,2 por 100 más que en el mismo período de 1969; en ovino el aumento se estima en un 18,5 por 100; en porcino, un 11 por 100 se han producido un total de 168.730 toneladas en los cuatro primeros meses del año, y además en poder de la Comisaría hay unos "stocks" de 222.250 canales. Finalmente, en cuanto a carne de pollo la media mensual es de veinticinco mil a veintisiete mil toneladas, y la producción acumulada hasta el 31 de Mayo pasado era de unas 130.000 toneladas.

CINCO MIL HOMBRES VIGILAN EL TRAFICO AUTOMOVILISTICO EN ESPAÑA

Se pide la intensificación de la plantación de chopos

Madrid (Logos). — Cinco mil hombres vigilan las carreteras de España en relación con el tráfico automovilístico. De ellos, dos mil setecientos son motoristas, y el resto prestan servicio en coches de cuatro ruedas, servicio de transmisiones, coches auxiliares y atestados. A pesar de que, en principio, la cifra pa-

rece alta, se estima que estos cinco mil hombres son insuficientes para atender todas las necesidades que el creciente parque automovilístico nacional va aumentando, especialmente en los últimos años.

Según los últimos datos estadísticos hechos públicos por la Jefatura Central de Tráfico, hasta el 30 de Junio del presente año la matriculación de automóviles —turismos, camiones y todo tipo de vehículos de motor— alcanzaba los siguientes números en las principales poblaciones: Madrid, el 852.230. Esta cifra ha sido totalmente rebasada, ya que el día 31 de Julio se dio la matrícula 858.700; Barcelona, 800.221; Valencia, 267.644; Sevilla 170.157 y Alicante, 151.814.

Aparte del personal de vigilancia de las carreteras españolas la Guardia Civil de Tráfico cuenta con 3.200 motos, 800 coches de cuatro ruedas, 1.500 transmisores, receptores repetidores o simples, dentro del sistema de transmisiones, así como 700 aparatos de regloscopios, medidores de humo, radar, básculas, fotocontrol y fonómetros.

Paralelamente, la Jefatura Central de Tráfico cuenta con una unidad de vuelo, compuesta por seis helicópteros para vigilancia de tráfico, auxilio en carretera, traslado de heridos... que presta especialmente sus servicios en los sectores de Madrid y Barcelona. Estos helicópteros están provistos de máquina —teleteléfonos— que captan algunas de las infracciones de tráfico.

REPOBLACION FORESTAL

Madrid (Cifra). — La repoblación forestal, con especies de crecimiento rápido, fundamentalmente chopo, puede paliar la salida de divisas que se produce a causa de la importación de maderas, según la revista del Ministerio de Industria «Economía Industrial».

Esta revista dedica el último número aparecido a estudiar ampliamente el sector nacional de las industrias derivadas de la madera, diciendo, en el comentario de introducción, que los esfuerzos de España deben encauzarse con mayor urgencia hacia aquella clase de repoblación, para sustituir la madera tropical.

Es un hecho conocido —empieza diciendo el comentario— que España es deficitaria en madera. El pasado año fue preciso importar, para su transformación y posterior destino al mercado nacional y de exportación, más del 45 por 100 de las necesidades de este sector.

Aun cuando la política de repoblación forestal que lleva a cabo el Ministerio de Agricultura incrementará notablemente el abastecimiento desde el interior, no se prevé una reducción sensible del déficit actual, dada la fuerte tendencia expansiva del sector transformador.

MUNDO LABORAL

Madrid (Cifra). — Los obreros despedidos de la empresa "Huarte y Cia", que construye la Facultad de Medicina de la Universidad autónoma de Madrid, han comenzado hoy a ser readmitidos, sin discriminación alguna, según manifestó un portavoz de la citada empresa.

Los trabajadores despedidos fueron unos 300, los cuales se negaban a trabajar por no estar conformes con el reciente firmado convenio de la construcción para la provincia de Madrid.

CONTINUA EL CONFLICTO EN "SOLVAY Y CIA"

Oviedo (Cifra). — Sigue sin resolverse la situación conflictiva de "Solvay y Cia", Minas de Lieres, donde en el día de hoy faltaron al Trabajo 113 hombres.

En el resto de las explotaciones mineras la normalidad es absoluta, según dice el Servicio de Información Sindical.

SUCESOS

Madrid (Cifra y Logos). — Resumen de accidentes registrados en el territorio nacional.

León. — Falleció Tomás Pozas Álvarez y sufrió lesiones graves sus dos acompañantes, cuya filiación se ignora, al volcar el automóvil que ocupaban.

Tarragona. — Resultó muerto Enrique García Caroleo, de 68 años, al despeñarse por una montaña próxima al pueblo de Capellón.

Córdoba. — Pereció Rafael Torres Castro, de 27 años, al chocar el automóvil que conducía contra un camión, en término de Encinas Reales.

Murió ahogado el joven de 19 años Esteban Vilches Ibáñez, que cayó al interior de un pozo en una finca de Cañete de las Torres.

Novelda (Alicante). — Igualmente falleció ahogado Francisco Jarilla Luque, de 49 años, que cayó desde la bicicleta que montaba a una acequia del canal de riegos de Novelda.

El Ferrol del Caudillo (La Coruña). — Resultó muerta la niña María Belén Pérez Pita, de siete años, arrollada por un turismo en la carretera de Catabois.

El niño Luis González García, de 10 años de edad, domiciliado en el polígono de Carranza de esta ciudad resultó, también muerto al ser alcanzado por un turismo.

Sevilla. — En término municipal de Los Palacios, chocaron un turismo y un camión. Fallecieron en el acto los dos ocupantes del turismo, don José Gómez Constantín, que lo conducía, de 63 años, inspector jefe del Cuerpo general de Policía de Sevilla, y su esposa, doña Amalia Torres López, de 60 años.

Valladolid (Cifra). — Pereció ahogado en el río Pisuerga Antonio Iglesias Aranjó, de 38 años.

Málaga. — A consecuencia de colisión con un autobús, resultaron muertos José Antonio Martín y María Nieves Leiva Rebollo.

Castellón de la Plana. — Isidoro Ortuño Miró, de 66 años, de

Villarreal, resultó muerto al chocar la bicicleta que conducía con un camión en la travesía de Villarreal.

Josefa Sánchez Carrasco, de 38 años, vecina de Mollet del Vallés, murió a causa de las graves lesiones sufridas en el choque de dos turismos.

Madrid. — Una mujer ha perecido asfixiada en el cuarto de baño de su domicilio, sito en la calle de Lago Palatón, en Vicalvaro.

La víctima, de 21 años de edad, casada, se llamaba Margarita Álvarez Martín del Campo y era natural de Herencia, Ciudad Real.

Córdoba. — Un niño de cinco años, Basilio Ribera Palacios, ha resultado muerto al ser atropellado por un turismo, conducido por José García Guerrero.

Tarragona (Cifra). — María Fermén Gil, de 64 años, natural de Granollers, fue arrollada y muerta por un turismo francés conducido por Jacques Marius Liebold, de 22 años, que resultó ileso.

Bilbao. — Un hombre resultó muerto al caer desde una altura de trece metros que media entre el puente de Ariz de Bolueta y las vías del ferrocarril. La víctima se llamaba Víctor Palencia Sacristán, de 60 años.

ASALTO A UNA FACTORIA

Bilbao (Logos). — A las nueve y media de esta mañana dos individuos enmascarados y armados con pistolas, han penetrado en las dependencias de la empresa "Gestener, S. A.", sita en la calle de Zumalacárregui. Los asaltantes maniataron a los empleados de la entidad y se llevaron diez multicopistas, una guillotina, una grabadora y diversos utensilios más, de los que esta firma comercial posee.

Aunque en el lugar del suceso sólo se han presentado dos personas, cabe suponer que han sido auxiliados por otros más que aguardaban en la calle. En una furgoneta han emprendido veloz huida.

Los empleados no pudieron liberarse de las ligaduras hasta una hora después de ocurrido el hecho, poniéndolo inmediatamente en conocimiento de la Policía, que ha iniciado las indagaciones oportunas.

Todavía sin hacer una valoración exacta de lo robado, se estima que su importe puede ascender a unas ochocientas mil pesetas.

En cuanto a la identidad de los asaltantes, se desconoce, pero caben sospechas, según se nos informa en fuentes bien acreditadas, que puede tratarse del mismo comando de la "ETA" que recientemente ha llevado a cabo dos atracos, uno en la sucursal de Derio del "Banco Guipuzcoano" y el otro en la factoría de Sestao de "Astilleros Españoles", y que asimismo incendiaron los archivos de la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

MUERE ASFIXIADO EN UN INCENDIO FORESTAL

San Lorenzo de Savall (Barcelona) (Cifra). — Un hombre ha

periculado en el incendio forestal de mayor importancia que se recuerda haya ocurrido en este término. El fuego, iniciado ayer, quedó totalmente dominado en la mañana de hoy. Arrieron unas quinientas hectáreas de bosque y pinar.

La víctima, Pedro Cierera, de 49 años, residente en San Lorenzo de Savall, había acudido con otros hombres a sofocar el fuego. La muerte, al parecer, le sobrevino por asfixia a causa de la intensa humareda. Según el relato hecho por un guarda forestal, parece ser que Pedro y un compañero suyo se adentraron en el bosque y fueron envueltos de súbito por el intenso fuego y el humo que se desprendía de los árboles en combustión. El cuerpo de Pedro Cierera fue rescatado por los bomberos de Tarrasa en las últimas horas de la tarde de ayer. Sobre el cuerpo de Pedro Cierera había caído un gran pino, y el cadáver fue encontrado varias decenas de metros a distancia del lugar en donde su compañero se vio forzado a abandonarlo para poder tratar de salvar su vida. Esta tarde, se efectuó el entierro de Pedro Cierera, constituyendo el acto una gran manifestación de duelo.

Este incendio considerado como el más importante de los últimos años declarado en la comarca del Vallés, ha ocasionado además la pérdida de unos 20.000 pinos.

CASI VEINTICUATRO HORAS SIN RECIBIR ASISTENCIA

Elda (Alicante) (Cifra). — Un hombre gravísimamente herido a consecuencia de un accidente de tráfico, ha permanecido desde las once de la noche de ayer, hora en que ocurrió el accidente, hasta las seis de la tarde de hoy en que ha sido descubierto en el fondo de un barranco.

El coche conducido por César Luis Calvo, de Madrid, se salió de la calzada y se precipitó por un barranco de unos 30 metros.

Pese a que el tráfico por dicho lugar es muy intenso, nadie se percató del accidente hasta que hoy a las seis de la tarde, una persona que transitaba por aquel lugar vio los restos del coche y a un hombre entre los restos del vehículo. Trasladado al herido a la Casa de Socorro, fue asistido de lesiones gravísimas.

APUNALA A SU ESPOSA

Barcelona (Logos). — Francisco Sánchez Ceda, de 57 años, domiciliado en Hospitalet de Llobregat, fue apunhalado por su marido. Se trata de Francisco Cárdenas Trigo, de 61 años, que al iral que su esposa es natural de Villanueva de San Juan (Sevilla).

El matrimonio, que tiene once hijos, se hallaba separado según declaró el homicida, trató de llegar a una reconciliación con su esposa, pero ante la negativa de ésta decidió apunalarla.

LA NIÑA
Marta Pérez Diego
Subió al cielo en el día de ayer, a los 2 meses de edad.
Q. E. G. E.
Sus apenados padres, don Ramiro y doña Obdulia; hermanos, Tomás, Esperanza, Ana-María y Miguel-Angel; abuelos paternos, don Tomás y doña Esperanza; abuelos maternos, don Gervasio y doña Obdulia; tíos, primos y demás familia.
RUEGAN a sus amistades la asistencia al acto del entierro, que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN PEDRO DE LA FUENTE, HOY, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, piadosos actos por los que les quedarán sumamente agradecidos.
Vivía: Calle Emperador, 70.
Burgos, 15 de Agosto de 1970. "La Misericordia".

LA SEÑORA
D.ª ENCARNACION FERNANDEZ ORTIZ
Falleció en el día de ayer en el barrio de Villatoro, a los 57 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.
D. E. P.
Su apenado esposo, don Félix López Terán; hijos, Mary Sol, Nicolás, Félix, María Gloria y Encarnación; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial del barrio de VILLATORO, las primeras HOY, SABADO, a las CINCO, y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio municipal. El funeral el domingo a las NUEVE Y MEDIA, actos de caridad por los que les quedarán muy reconocidos.
Villatoro, 15 de Agosto de 1970.
"La Cruz".

EL SEÑOR
D. ANDRES GONZALEZ MOLINA
(CAMINERO VIGILANTE DE O. PUBLICAS)
Falleció el día 13 de los corrientes en accidente de tráfico en acto de servicio, a los 54 años de edad, confortado con los S. S. y la Bendición de Su Santidad.
Q. E. P. D.
LA ASOCIACION DE CAMINEROS DEL ESTADO
RUEGA a sus amistades y amigos asistan a la inhumación del cadáver que se verificará HOY, día 15, a las ONCE Y CUARTO, desde el depósito judicial sito en el Cementerio de San José en donde se dispensará la recepción al acto de sepultura.
El funeral tendrá lugar en la parroquia de NUESTRA SEÑORA LA ANTIGUA DEL BARRIO, de GAMONAL, el MARTES, día 18, a las ONCE, significándoles las más expresivas gracias a cuantos tengan a bien en asistir a tan piadosos actos.
Vivía: Lavadero, 7 (Gamonal).
Burgos, 15 de Agosto de 1970.

Segundo aniversario
EL SEÑOR
D. Elias Martínez Cristóbal
(Maestro, jubilado)
Falleció el día 19 de Agosto de 1968.
Q. E. P. D.
Su esposa, doña Concepción Gómez Riaño; hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.
RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará el miércoles 19, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de Villadiego.
Acto de caridad por el que les anticipan las más expresivas gracias.
Villadiego, 15 de Agosto de 1970.

EL SEÑOR
D. ANDRES GONZALEZ MOLINA
(CAMINERO VIGILANTE DE O. PUBLICAS)
Falleció el día 13 de los corrientes en accidente de tráfico en acto de servicio, a los 54 años de edad, confortado con los S. S. y la Bendición de Su Santidad.
Q. E. P. D.
Su apenada esposa, doña Eleuteria Ayala Solórzano; hermanos, don Abundio, doña Asunción y doña Mercedes; hermanos políticos, doña Nieves Ortiz, don José Alonso, don Angel Ayala, don Patrocinio Ayala, don Joaquín y doña Julia; sobrinos, primos y demás familia y
LA ASOCIACION DE CAMINEROS DEL ESTADO
La inhumación del cadáver se verificará HOY, día 15, a las ONCE Y CUARTO, desde el depósito judicial sito en el Cementerio de SAN JOSE en donde se dispensará la recepción de cuantos quieran acompañar al acto de sepultura.
El funeral tendrá lugar en la parroquia de NUESTRA SEÑORA LA ANTIGUA DE GAMONAL, el MARTES, día 18, a las ONCE, significándoles las más expresivas gracias a cuantos tengan a bien en asistir a tan piadosos actos.
Vivía: Lavadero, 7 (Gamonal).
Burgos, 15 de Agosto de 1970.

DETENCIONES EN PRAGA

Coincidiendo con el aniversario de la invasión rusa, se prohíbe la entrada en el país a periodistas, estudiantes, abogados y sacerdotes

Praga (Efe-Reuters). — La Policía de Seguridad checoslovaca ha informado hoy de la detención de un grupo de gente por redactar y distribuir en Praga octavillas contra el Estado. La agencia de noticias CTK describe a las octavillas como altamente insultantes contra el régimen checoslovaco y contra otros países comunistas de la Europa del Este. La agencia señala que se darán más detalles de los incidentes una vez que se complete la oportuna investigación.

ENCARCELADO

Praga (Efe-Reuters). — La Policía checa ha detenido a un joven norteamericano acusado de espionaje, según ha informado hoy un portavoz de la Embajada de los Estados Unidos en esta capital.

El portavoz ha comunicado que el detenido es Frederick Eidlind, de Rochester, Nueva York, de 27 años de edad. Fue detenido el tres de este mes y desde entonces está incomunicado. Eidlind llegó a Checoslovaquia el 25 de julio procedente de Alemania occidental.

A pesar de las gestiones que ha hecho la Embajada norteamericana por ponerse en contacto con el detenido, las autoridades checas no lo han autorizado.

SE PROHIBE LA ENTRADA

Munich (Efe). — Checoslovaquia no permitirá la entrada en el país, de periodistas, estudiantes, sacerdotes o abogados extranjeros antes y después de la fecha del segundo aniversario de la invasión soviética, según ha informado la Policía fronteriza.

La Policía ha informado que los guardas fronterizos checoslovacos han señalado con la prohibición, estará en vigor desde el 15 al 24 de este mes. En el curso del primer aniversario de la invasión, el 21 de agosto del pasado año, hubo encuentros entre la juventud checoslovaca y la Policía en la plaza de San Wenceslao de Praga.

MAS INFORMACION NACIONAL

(Viene de primera página)

partamento de Defensa de los Estados Unidos ha anunciado el nombramiento del general Sanford K. Moats de las fuerzas aéreas norteamericanas para reemplazar al almirante James O. Coob, de la Marina estadounidense, como jefe de la misión militar de Estados Unidos en España.

El nombramiento se hará efectivo el 15 de Septiembre de 1970, dice hoy la embajada norteamericana en Madrid al dar cuenta de dicho nombramiento.

El general Moats ha servido anteriormente en España como jefe del ala de la 401 en la base aérea de Torrejón en 1967 y como segundo jefe de la 16 fuerza aérea, en 1963. En la actualidad es el jefe de la división aérea número 26 y del mando aéreo norteamericano número 26 (NORAD) con sede en la base de las fuerzas aéreas en Luke (Arizona).

El almirante Coob se hará cargo de su puesto como comandante del quinto departamento naval y jefe de la base naval de Norfolk (Virginia).

SERVICIO TELEFONICO AUTOMATICO
Madrid (Logos). — A partir de hoy, viernes, ha quedado inaugurado el servicio telefónico automático de Bélgica con España, teniendo acceso directo a nuestra red automática nacional, todas las comunicaciones procedentes de dicho país.

CENA
Málaga (Logos). — El gobernador civil, don Víctor Arroyo, en su residencia de Torrealcanal del Sol, ofreció anoche una cena a los ministros de Hacienda, Aire y de la Vivienda y a los alcaldes de Málaga y Fuenferraz, excusándose el ministro de Industria por encontrarse indisponible.

HOMENAJE
Madrid (Logos). — Enterado el ministro de Trabajo a través de la información aparecida estos días en la Prensa, de que doña Carmen Amézaga y Rentería, de 82 años de edad, lleva setenta trabajando como doméstica en el hogar de una misma familia bilbaína, por lo que posiblemente pueda considerarse como la sirvienta más veterana de España, constituyendo, además, un ejemplo de trabajo y fidelidad dignos de enaltecerse, ha dado orden a la Delegación provincial de Trabajo de Vizcaya para iniciación del oportuno expediente que pueda determinar la concesión a su favor de la Medalla del Trabajo, condecoración con la que el ministro de Trabajo desea también reconocer y premiar en la simbólica figura de la señora Amézaga los servicios de todas las veteranas empleadas del hogar de las familias españolas.

CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL HISPANO-LUSO
Madrid (Logos). — El texto del acuerdo administrativo relativo a las modalidades de aplicación del convenio general entre España y Portugal sobre Seguridad Social, firmado en Madrid el día 22 de Mayo último, se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Consta de tres títulos, subdivididos en cincuenta y tres artículos.

Se especifican los beneficios que corresponden a los trabajadores asalariados de cada uno de ambos países que trabajen en el otro y a sus familiares. El acuerdo entra en vigor al mismo tiempo que el convenio y tendrá igual duración. **PEDIDO A ESPAÑA**
Bilbao (Logos). — Altos Hornos de Vizcaya ha firmado un contrato de suministro de 20.000 toneladas de bobinas laminadas en caliente con destino a una importante factoría siderúrgica del Mercado Común. Dichas bobinas son obtenidas en el tren de bandas en caliente que la citada empresa posee en Baracaldo, y que espera alcanzar este año una producción cercana al millón de toneladas. Hasta el presente se ha enviado, en sucesivos embarques, un total de 15.000 toneladas. El resto se enviará antes de finalizar el presente mes de Agosto.

instrucción, señorita Clabrin, corroboró esta tarde que se conocía la persona que había provocado el accidente. Los servicios de policía no consiguieron aún localizarlo.

NUOVO COMANDANTE DEL MEDITERRANEO CENTRAL
Bruselas (Efe). — El vicealmirante Francesco Brunetti, de 59 años perteneciente a la Marina de guerra italiana, ha sido nombrado comandante del Mediterráneo central, bajo las órdenes del general Andrew J. Goodpastor, comandante supremo de las fuerzas aliadas en Europa, según se anunció hoy en Bruselas.

En su nuevo puesto, el almirante Brunetti, actualmente comandante en jefe del departamento naval del Tirore superior, sucederá al vicealmirante Giovanni Cantù, que se ha jubilado.

El cuartel general del almirante Brunetti se encuentra en Nápoles y constituye uno de los seis mandos regionales de las fuerzas navales aliadas en el Mediterráneo.

MUJER: En tu propio beneficio, ahora que no te ocurre nada, hazte examinar de forma totalmente gratuita, en la Jefatura provincial de Sanidad, los miércoles y viernes, de doce a una, en la Sección Femenina.

Los jefes del IRA en Inglaterra detenidos
Hubo un "soplo"

Londres (Efe). — Dos de los más importantes miembros del "IRA", ejército clandestino republicano irlandés, fueron capturados hoy por Scotland Yard. Uno de ellos es el dirigente de la organización en Inglaterra, y el otro su segundo.

Scotland Yard recibió una información confidencial sobre el paradero de ambos.

ROBO DE COCHES

Madrid (Cifra). — Veinte automóviles y nueve motocicletas han sido sustraídos en Madrid, en las últimas 24 horas.

El coche más moderno de los robados es el matrícula M-856.295 y el más viejo un M-203.235.

Talleres GRAFICOS
"Diario de Burgos"
Ediciones FOLLETS REVISTAS
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA
Vizcaya 13, apartado 4, Teléfono 2032
PROYECTOS PRESUPUESTOS

Madrid (Logos). — El texto del acuerdo administrativo relativo a las modalidades de aplicación del convenio general entre España y Portugal sobre Seguridad Social, firmado en Madrid el día 22 de Mayo último, se publica hoy en el «Boletín Oficial del Estado». Consta de tres títulos, subdivididos en cincuenta y tres artículos.

Se especifican los beneficios que corresponden a los trabajadores asalariados de cada uno de ambos países que trabajen en el otro y a sus familiares. El acuerdo entra en vigor al mismo tiempo que el convenio y tendrá igual duración.

PEDIDO A ESPAÑA
Bilbao (Logos). — Altos Hornos de Vizcaya ha firmado un contrato de suministro de 20.000 toneladas de bobinas laminadas en caliente con destino a una importante factoría siderúrgica del Mercado Común. Dichas bobinas son obtenidas en el tren de bandas en caliente que la citada empresa posee en Baracaldo, y que espera alcanzar este año una producción cercana al millón de toneladas.

Hasta el presente se ha enviado, en sucesivos embarques, un total de 15.000 toneladas. El resto se enviará antes de finalizar el presente mes de Agosto.

MUJER: En tu propio beneficio, ahora que no te ocurre nada, hazte examinar de forma totalmente gratuita, en la Jefatura provincial de Sanidad, los miércoles y viernes, de doce a una, en la Sección Femenina.

Los jefes del IRA en Inglaterra detenidos
Hubo un "soplo"

Londres (Efe). — Dos de los más importantes miembros del "IRA", ejército clandestino republicano irlandés, fueron capturados hoy por Scotland Yard. Uno de ellos es el dirigente de la organización en Inglaterra, y el otro su segundo.

Scotland Yard recibió una información confidencial sobre el paradero de ambos.

LA ENERGIA NUCLEAR MAS BARATA Y MAS SANA
(Viene de primera página)

Las grandes ciudades, debido a la escasa peligrosidad de la energía atómica, si se han tomado todas las precauciones, podrían albergarlas evitando el traslado de la electricidad.

Si embargo, la opinión mayoritaria se inclinó por alejar su montaje a zonas menos densamente pobladas, con lo que se esquivaría un posible incidente y el miedo instintivo del público.

EL CASO DEL CICLAMATO
Washington (Efe). — A partir del próximo día primero de Septiembre no podrán venderse más alimentos o bebidas endulzadas con ciclamatos, declaró hoy en Washington la Administración federal de drogas.

El pasado 10 de Enero quedaron prohibidos los ciclamatos de la composición de bebidas refrescantes, tras haberse comprobado en análisis de laboratorios que causaban cáncer a animales de experimentación que los ingerían.

GASOLINA MENOS NOCIVA
Madrid (Cifra). — Un nuevo tipo de gasolina conteniendo una proporción muy baja de plomo y con un detergente anti-polución será puesto a la venta en los Estados Unidos el próximo otoño, según anuncia un portavoz de la Gulf Company en Madrid.

Dicha gasolina se venderá al mismo precio que las demás y tendrá un octanaje de 91 y un máximo de gramo y medio de plomo por cada cinco litros. La citada proporción es necesaria para evitar el desgaste de las válvulas y para reducir la cantidad de partículas que sueltan a la atmósfera.

El detergente anti-polución que contiene es considerado como uno de los más efectivos de la industria y está diseñado para mantener limpios los carburadores nuevos y remover los depósitos de partículas de los viejos.

DIARIO DE BURGOS
Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/ Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

LA CAMARA DE REPRESENTANTES RECHAZA EL VETO DE NIXON A LA LEY DE EDUCACION
Le concede autoridad para controlar salarios, precios y rentas, aunque el presidente ha dicho que no la usará

En Chicago, la Policía busca a francotiradores
Washington (Efe-Reuters). — La Cámara de Representantes rechazó ayer el veto del presidente Nixon a un proyecto de Ley de Educación, pero confirmó la negativa del presidente a admitir una ley de pastos adicionales para desarrollos urbanos.

El presidente Nixon alegó que las dos leyes eran inflacionarias y que rebasarían en cerca de 1.000 millones de dólares sus recomendaciones presupuestarias.

FACULTADES A NIXON
Washington (Efe-Reuters). — La Cámara de Representantes aprobó ayer una ley concediendo al presidente Nixon autoridad para controlar los salarios, precios y rentas, por un período limitado de tiempo.

Se considera la votación como una maniobra política. Nixon ha declarado constantemente que no quería dicha autoridad y que no la usaría si se le concediese, pero los demócratas han seguido adelante con la Ley, manifestando que proporcionarían la arma al presidente para combatir la inflación.

El Senado pasó la ley a principios de esta semana.

PUEDEN CARGARSE EL GAS EN EL «LIBERTY»
Washington (Efe-Reuters). — Ha tomado carácter de urgencia la batalla legal entablada con objeto de evitar que se arroje al Atlántico el cargamento de gas paralizador del sistema nervioso que el ejército estadounidense continúa cargando en el navío «Liberty».

Tras seis horas de debate, un tribunal federal dictaminó ayer que podía cargarse el gas en el citado barco.

BUSCA DE FRANCO-TIRADORES
Chicago (Efe - UPI). — Más de 100 policías, utilizando perros y un helicóptero registran una extensa zona de esta ciudad en busca de varios francotiradores que hicieron disparos desde doce lugares diferentes. Hasta ahora han sido detenidas diez personas.

Dos policías resultaron heridos. Muchas personas se refugiaron en la estación central atomizada por los disparos.

Algunos de los jóvenes detenidos por la Policía han manifestado que habían recibido instrucciones de destruir las lámparas del alumbrado público para dejar a oscuras partes de la ciudad.

BOMBA EN UN MUSEO
Nueva York (Efe). — Una bomba de fabricación casera, de escasa potencia, fue hallada hoy por la Policía neoyorquina, en el sótano del museo de Historia natural de esta ciudad. Miembros del departamento de explosivos procedieron a desmantelar el artefacto.

Según un portavoz del citado museo llamadas telefónicas anónimas venían amenazando desde hace dos días de la existencia de una bomba en el edificio, teniendo el mismo que ser evacuado en las dos ocasiones, pero sin que la Policía encontrara rastro de artefacto alguno.

Televisión, comentario y noticia

Pobreza absoluta en los programas veraniegos

Teatro, con horario coincidente

Madrid (Crónica de televisión distribuida por la Agencia «Logos»)

De entre la programación que este verano se nos ha quedado entre las manos, la verdad es que no se pueden decir grandes cosas. Tampoco, situándonos en el necesario justo término, podemos aducir una pobreza absoluta. ¿Qué es lo que ocurre, entonces? Ni más ni menos que se ha situado en una línea media bastante baja en cuanto a contenidos. No todo es rigurosamente malo. Pero de lo que no cabe duda es de que no existe ni un solo programa de impacto, de esos que hacen situarse al espectador ante su receptor, porque no quiere perderse el programa. Van saliendo espacios y más espacios. La mayor parte de ellos correctos, sin más. Y alguno, también inabundante.

Uno de los clásicos errores que, a nuestro juicio, no debió cometerse, es la supresión de «Estudio 1». El espacio dramático más importante. No sabemos por qué razón la época veraniega no es propicia para ver teatro en televisión. Creemos,

particularmente, que se vería con mucho agrado, sobre todo por esa «media España» que ahora pasa sus vacaciones.

GONZALEZ VERGEL AL ESPANOL
Y ya que hablamos de teatro, justo es que dejemos constancia en esta sección del reciente nombramiento de Alberto González Vergel como director artístico del teatro Español de Madrid. González Vergel, del que ustedes han visto muchas pruebas de su capacidad creadora como realizador de programas dramáticos en televisión, es hombre que conoce, que siente, que adora el teatro.

De una gran preparación, consciente de su responsabilidad estamos seguros de que hará una gran labor al frente del primer teatro del Estado. Por cierto, y según el mismo nos ha asegurado, simultaneará su cargo con el de realizador de TVE. Y nos parece un gran acierto. Porque no está la pequeña pantalla tan sobrecargada de buenos profesionales para que se resignen a perder a uno de los más cualificados. Dentro de un mes, aproximadamente, podrán ustedes ver uno de sus más recientes producciones: la famosa novela rusa «Crimen y castigo». Y preparará, por deseo expreso del autor, la realización de una novela de Emilio Romero.

«EL ROMANCE»
Fue el último guión que vimos de la serie que bajo el título de «Remite: Maribel», escribe Alfonso Paso. Por cierto, y antes que se nos olvide, el autor ha encarnado uno de sus propios personajes. Pero volvamos a «El romance». Hasta ahora ha sido el que nos ha parecido más logrado y el que hemos visto más entretenido. Los afanes de un matrimonio por que su único hijo haga la corte a la criada con el fin de impedir que ésta se marche de la casa, tuvo gracia. Y como además los cuatro protagonistas estuvieron magníficos, el programa quedó francamente bien. Luisa Sala, Luis Prendes, Luis Varela y Tina Sainz, fueron los verdaderos artífices.

«LA SUERTE»
José López Rubio sigue adelante con su «Al filo de lo imposible». López Rubio esto no es ningún descubrimiento es un gran autor. Domina la técnica, sabe dialogar con sus personajes. Hay en estos que ahora presenta en la pequeña pantalla, como una línea penes perceptible entre lo que es y lo que puede ser. «La suerte», que estuvo perfectamente interpretada por Antonio Ferrandis, fue programa grato, simpático de ver, con sus gotas de emoción e incluso de soledad. Buenos ingredientes, perfectamente dosificados.

PEREZ DE TUDELA, EN TVE
No nos referimos a su participación en el concurso «Las diez de últimas», que no consiguió superar, alzándose con el millón de pesetas de premio, sino a su participación activa en un programa. Al parecer, y por lo que vimos el pasado viernes, ha sido fichado para dar una charla sobre matonismo en el programa «Fin de Semana». Particularmente, creemos que es un acierto. Y que impera la lógica inquietud ante las primeras comparecencias ya con responsabilidad completa, Pérez de Tudela, el joven matonero, tenga una amplia audiencia entre la juventud a la que sus charlas estarán dedicadas.

TEATRO EN LAS DOS Cadenas EL MISMO DIA
Desaparecido durante este verano «Estudio 1», nació como saben. «Teatro de misterio». Lo normal es que, sin dar más vueltas a una programación que ahora marcha trastocada, esta serie de misterio se incluyese en la misma hora del alazado «Estudio 1». Pues no. La han colocado los lunes por la noche. Y lo curioso —misterios encubiertos— es que a esa misma hora, por la segunda cadena, se pasa «Teatro de siempre». De verdad que no

entendemos este sistema de competencias y de coincidencias.

JOSE DE LA VEGA
¿QUE EXIGENTES!
Teignmouth (Inglaterra) (Efe). La petición de los oficiales de siete dragaminas holandeses ha puesto furiosos a los concejales del Ayuntamiento de Teignmouth.

Los dragaminas de la Armada holandesa llegaron hoy a este puerto de la costa Sur de Inglaterra en una visita de cortesía de tres días. Los oficiales habían pedido que diez chicas solteras estuvieran en la recepción que el Ayuntamiento les iba a dar.

«Es inconcebible —dijo el concejal Bill Cole—, me parece bien que seamos hospitalarios, pero suministrar chicas ya nos parece demasiado. La próxima vez nos van a pedir caviar, cigarrillos, turcos y champañas».

SERPENTINAS
Perdido en las montañas de Escocia, un excursionista norteamericano ve, al fin, el campamento del país y se dirige a él preguntándole:

—Oiga, amigo, estoy perdido ¿por dónde se puede salir aquí para llegar a un pueblo?

—Ah, ¿está usted perdido? —le dice el escocés— Bueno, bueno, ¿me dará alguna recompensa por el informe?

—¿Cómo una recompensa? Yo le pido el favor de indicarme mi camino.

—Pues bien, entonces creo que, efectivamente, está usted perdido —responde el escocés—

—O—
—Dígame lo que tengo, doctor, pero no en latín, sino en español.

—Pues en castellano académico le diré que usted es un alcohólico.

—Bueno, ahora dígame en latín para decirle a mi mujer.

—O—
Dos amigos se encuentran en un bar y uno de ellos, en el momento de pagar las consumiciones, le dice al otro:

—Oh, que pena! ¿Podrías prestarme veinte dólares? He olvidado mi cartera en casa.

—¡Ah!, dice el otro y se pone a reflexionar. Al cabo de un instante le contesta: —¿De modo que se te ha olvidado la cartera en tu casa?

—Sí, fíjate que me comprometo.

—Bueno, pues mira, toma diez pesetas para el autobús. Ve a buscarla... te espero aquí.

El entierro de la señora Chaban Delmas se celebró en la más estricta intimidad
Se conoce la identidad del chófer que condujo el turismo causante del suceso

Agricultores galos incendian dos camiones
Paris (Efe). — Los agricultores del Este de Francia han incendiado esta tarde dos camiones de heno en el lugar en que una empresa industrial intentaba construir un estable industrial. Poco tiempo después bloquearon con sus tractores la circulación en las carreteras de la región.

Ayer, cinco alcaldes y cuarenta y cinco consejeros municipales de la zona presentaron la dimisión, protestando por la construcción de las instalaciones de la sociedad «Sica».

ENTIERRO DE LA ESPOSA DE CHABAN DELMAS
Paris (Efe). — Los funerales y el entierro de la esposa del primer ministro francés, Jean Jacques Chaban Delmas, muerta en accidente de carretera el pasado día 10, han sido celebrados en últimas horas de esta mañana. Estas ceremonias han sido celebradas en la más estricta intimidad, por deseo expreso de Chaban Delmas, con la asistencia de los hijos y familiares del matrimonio y un reducido grupo de allegados.

Varios ministros del Gobierno acudieron para acompañar al primer ministro. En cuanto a los pesámes recibidos en la Alcaldía de la ciudad de Burdeos, de la que es alcalde el primer ministro, se cuentan por miles.

El Consejo de la villa de Burdeos, así como numerosas personalidades de la vida francesa, se han abstenido de acudir a las ceremonias del funeral de Marie Antoinette Chaban Delmas, respetando así los deseos del primer ministro.

El funeral ha tenido lugar en la pequeña iglesia parroquial de Urrugne, situada en pleno centro del país vasco francés y el entierro en el pequeño cementerio local.

SE CONOCE LA IDENTIDAD DEL CONDUCTOR
Paris (Efe). — La identidad del conductor del «Ami-6» que originó el accidente en que pereció la esposa del primer ministro es conocida por los servicios de la Policía. Se trata de Jacques Peletier, de 37 años, con domicilio en Colombes, cerca de Paris.

En el tribunal de Bayona la actividad es intensa. El juez de

durante la reciente visita del presidente Gustav Heinemann, de la República Federal de Alemania a Suecia asistió a una representación en el teatro del palacio de Drottningholm. Tras la función quiso saludar a los actores y en esta fotografía lo vemos ensayando ante varios de ellos un paso de determinada danza. Los actores riegan la escena. — (Foto FIEL)

El baile del presidente

DIARIO DE BURGOS
Se vende en:

MADRID - Kiosco Cibeles
BILBAO - C/ Elcano núm. 35
VALLADOLID - Platerías, 21
LOGROÑO - Kiosco La Rosaleda
y E. Paracuellos - Muro del Carmen, 9

LA CAMARA DE REPRESENTANTES RECHAZA EL VETO DE NIXON A LA LEY DE EDUCACION
Le concede autoridad para controlar salarios, precios y rentas, aunque el presidente ha dicho que no la usará

En Chicago, la Policía busca a francotiradores
Washington (Efe-Reuters). — La Cámara de Representantes rechazó ayer el veto del presidente Nixon a un proyecto de Ley de Educación, pero confirmó la negativa del presidente a admitir una ley de pastos adicionales para desarrollos urbanos.

El presidente Nixon alegó que las dos leyes eran inflacionarias y que rebasarían en cerca de 1.000 millones de dólares sus recomendaciones presupuestarias.

FACULTADES A NIXON
Washington (Efe-Reuters). — La Cámara de Representantes aprobó ayer una ley concediendo al presidente Nixon autoridad para controlar los salarios, precios y rentas, por un período limitado de tiempo.

Se considera la votación como una maniobra política. Nixon ha declarado constantemente que no quería dicha autoridad y que no la usaría si se le concediese, pero los demócratas han seguido adelante con la Ley, manifestando que proporcionarían la arma al presidente para combatir la inflación.

El Senado pasó la ley a principios de esta semana.

PUEDEN CARGARSE EL GAS EN EL «LIBERTY»
Washington (Efe-Reuters). — Ha tomado carácter de urgencia la batalla legal entablada con objeto de evitar que se arroje al Atlántico el cargamento de gas paralizador del sistema nervioso que el ejército estadounidense continúa cargando en el navío «Liberty».

Tras seis horas de debate, un tribunal federal dictaminó ayer que podía cargarse el gas en el citado barco.

BUSCA DE FRANCO-TIRADORES
Chicago (Efe - UPI). — Más de 100 policías, utilizando perros y un helicóptero registran una extensa zona de esta ciudad en busca de varios francotiradores que hicieron disparos desde doce lugares diferentes. Hasta ahora han sido detenidas diez personas.

Dos policías resultaron heridos. Muchas personas se refugiaron en la estación central atomizada por los disparos.

Algunos de los jóvenes detenidos por la Policía han manifestado que habían recibido instrucciones de destruir las lámparas del alumbrado público para dejar a oscuras partes de la ciudad.

BOMBA EN UN MUSEO
Nueva York (Efe). — Una bomba de fabricación casera, de escasa potencia, fue hallada hoy por la Policía neoyorquina, en el sótano del museo de Historia natural de esta ciudad. Miembros del departamento de explosivos procedieron a desmantelar el artefacto.

Según un portavoz del citado museo llamadas telefónicas anónimas venían amenazando desde hace dos días de la existencia de una bomba en el edificio, teniendo el mismo que ser evacuado en las dos ocasiones, pero sin que la Policía encontrara rastro de artefacto alguno.

Alquileres

ALQUILU oficina con teléfono, calefacción central, almacén y vivienda; otra planta principal, 750 m², calefacción central, portal independiente, ideal para hotel, academia, exposición, etc. Angel Blanco. Teléfono 205877.

PISOS en alquiler: cuatro y cinco habitaciones, calefacción y agua caliente central, con opción a compra. Véase en Madrid, 68, 3.º, B.

ALQUILU piso lujoso, amplio, con muebles. Calle del Carmen. Teléfono, 206697.

ALQUILU primer piso, muy céntrico, espaciosos, preferible oficinas. Teléfono, 201884.

ALQUILU PISO, céntrico, exterior. Informes, teléfono 209335 (Desde 4 tarde).

FIROGA— Precisamos, en alquiler, pisos amueblados. Vitoria, 50, 1.º. Teléfs. 206746-205371.

SE ALQUILA habitación amueblada, piso lujoso, céntrico, todo confort, a señora o señorita de 40 a 50 años, con informes. Precio sumamente módico. Derecho cocina agua y luz. Dirigirse Administración este DIARIO.

ALQUILU piso primera categoría Informes, Plaza Francisco Sarmiento, 4, 6.º, izquierda.

SE ALQUILA piso amueblado. Informes San Pedro Cardena, 9.

SE ALQUILA a vende piso en Santa Clara, 44. Cinco habitaciones, amplia terraza. Informes, en Melchor Prieto, 5, 4.º B. (De 11 a 1).

SE ALQUILA piso económico, con o sin muebles. Calle Vitoria, 171, 1.º. Letra E. Razón, portera.

ALQUILU piso temperado a años. Cardenal Aguirre, 2, 2.º. C. Razón, teléfono 203567.

ALQUILU piso cuatro habitaciones, céntrico. Informes, Avenida de los Reyes Católicos, 19, 5.º, izquierda.

SE ALQUILA piso, amueblado, o habitaciones, o dormir. Segovia, 8, 1.º, Izqda.

ARRIENDO piso. Calvario, 20, 3.º.

ALQUILU piso en Gamonal. Informes, Juan XXIII, segundo bloque, núm. 5, 3.º, 3.

ALICANTE alquiler piso mes Septiembre. Teléfono, 204444.

ALQUILU pabellón 124 metros cuadrados. Informes, Arlanza, 8.

ALQUILU piso cuatro habitaciones. San Pedro y San Felices, 6. Razón, portera.

SE ALQUILA entresuelo amueblado, con tres habitaciones, cocina, despensa y servicios. Tiene pequeño jardín. Dirigirse al Teléf. 204629.

ALQUILU piso amueblado, ascensor, calefacción. Verlo, de 4 a 5, en Melchor Prieto, número 22, 4.º centro Izquierda. (Los Vadillos).

ALQUILU dos habitaciones con muebles, para vivir solos. Calle Melchor Prieto, número 16, 3.º, H.

SE ALQUILA piso económico. Teléfono, 207221.

SE ALQUILA nave amplia. Razón, Teléfono 206883.

ta y piso, con 5 habitaciones y baño completo, 2.000 pesetas. Local de 25 m², y dos pisos de cuatro habitaciones. Precio a convenir. Razón, Emperador, 50, 1.º, Dcha.

ALQUILU piso con todas las comodidades. Tratar, teléfono 206919.

PISO amplio seis habitaciones, gran cocina y hall, tres servicios, ascensor, calefacción, bien soleado, se alquila. Razón, Reyes Católicos, núm. 9. Portera, o señor Aránz. San Pedro Cardena, 33.

SE ARRIENDA y alquila piso nuevo, pequeño. Doña Berenguela, 7, 1.º, A.

ALQUILU o vende piso, amueblado. Martínez del Campo, 17, 2.º, C.

ALQUILU piso siete habitaciones, amueblado, zona residencial, todas comodidades, barato. Informes, calle Clunia, 17. Informes, portero.

ALQUILU sin conductor. Seat 1500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8.

ALQUILU sin conductor. Seat 1500, Simca, 600-D. GARAJE RUTISMO. Calle Vitoria, núm. 29.

MOTORA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono, 203864.

AUTOS «ELEN». Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1.450, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje San Pedro Cardena, número 90, Teléfonos, 208072 y 201874.

SE ALQUILA piso, amueblado, o habitaciones, o dormir. Segovia, 8, 1.º, Izqda.

ARRIENDO piso. Calvario, 20, 3.º.

ALQUILU piso en Gamonal. Informes, Juan XXIII, segundo bloque, núm. 5, 3.º, 3.

ALICANTE alquiler piso mes Septiembre. Teléfono, 204444.

ALQUILU pabellón 124 metros cuadrados. Informes, Arlanza, 8.

ALQUILU piso cuatro habitaciones. San Pedro y San Felices, 6. Razón, portera.

SE ALQUILA entresuelo amueblado, con tres habitaciones, cocina, despensa y servicios. Tiene pequeño jardín. Dirigirse al Teléf. 204629.

ALQUILU piso amueblado, ascensor, calefacción. Verlo, de 4 a 5, en Melchor Prieto, número 22, 4.º centro Izquierda. (Los Vadillos).

ALQUILU dos habitaciones con muebles, para vivir solos. Calle Melchor Prieto, número 16, 3.º, H.

SE ALQUILA piso económico. Teléfono, 207221.

SE ALQUILA nave amplia. Razón, Teléfono 206883.

ta y piso, con 5 habitaciones y baño completo, 2.000 pesetas. Local de 25 m², y dos pisos de cuatro habitaciones. Precio a convenir. Razón, Emperador, 50, 1.º, Dcha.

ALQUILU piso con todas las comodidades. Tratar, teléfono 206919.

PISO amplio seis habitaciones, gran cocina y hall, tres servicios, ascensor, calefacción, bien soleado, se alquila. Razón, Reyes Católicos, núm. 9. Portera, o señor Aránz. San Pedro Cardena, 33.

SE ARRIENDA y alquila piso nuevo, pequeño. Doña Berenguela, 7, 1.º, A.

ALQUILU o vende piso, amueblado. Martínez del Campo, 17, 2.º, C.

ALQUILU piso siete habitaciones, amueblado, zona residencial, todas comodidades, barato. Informes, calle Clunia, 17. Informes, portero.

ALQUILU sin conductor. Seat 1500, 850 coupé, 600-D. Renault 10 y Renault 8.

ALQUILU sin conductor. Seat 1500, Simca, 600-D. GARAJE RUTISMO. Calle Vitoria, núm. 29.

MOTORA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfono, 203864.

AUTOS «ELEN». Coches de alquiler sin conductor: 600-D, 850 Berlina y Coupé, Seat 1500, 124, 1.450, Morris, M-G, Simcas, nuevos. Garaje San Pedro Cardena, número 90, Teléfonos, 208072 y 201874.

SE ALQUILA piso, amueblado, o habitaciones, o dormir. Segovia, 8, 1.º, Izqda.

ARRIENDO piso. Calvario, 20, 3.º.

ALQUILU piso en Gamonal. Informes, Juan XXIII, segundo bloque, núm. 5, 3.º, 3.

ALICANTE alquiler piso mes Septiembre. Teléfono, 204444.

ALQUILU pabellón 124 metros cuadrados. Informes, Arlanza, 8.

ALQUILU piso cuatro habitaciones. San Pedro y San Felices, 6. Razón, portera.

SE ALQUILA entresuelo amueblado, con tres habitaciones, cocina, despensa y servicios. Tiene pequeño jardín. Dirigirse al Teléf. 204629.

ALQUILU piso amueblado, ascensor, calefacción. Verlo, de 4 a 5, en Melchor Prieto, número 22, 4.º centro Izquierda. (Los Vadillos).

ALQUILU dos habitaciones con muebles, para vivir solos. Calle Melchor Prieto, número 16, 3.º, H.

SE ALQUILA piso económico. Teléfono, 207221.

VENDO Dauphine, toda prueba. Reyes Católicos, núm. 9, 3.º, Dcha.

VENDO COCHE 4-L. BU-32105, con radio. Informes, Teléf. 204989.

VENDO varios 600-D, 850, 1.500, 1.500 familiar, R-8, 4-L, Simcas 1.000, berlinas y furgonetas 2HP. Facilidades. Alhóndiga, núm. 2. Teléfono, 206981.

JEEP mixto, motor Diesel, autorizado cinco plazas y 750 kilos carga, perfectas condiciones, se vende. Razón, garaje Burgos. Cardenal Aguirre, 2-4. Teléfono, 204275.

SE VENDE moto Vespa-160, seminueva, en calle Madrid, 70, 5.º, D.

SE NECESITA muchacha casa de poca familia, Paseo de la Isla. Teléfono 207145.

SE NECESITAN oficiales pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5 (R. O. C., 1.048).

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias, cultivando champiñones en su casa. Éxito extraordinario. Comproamos producción. Escribir a «Montblanc» Calvet, 5. Barcelona-6.

SE NECESITA mujer para limpieza, en Restaurante Arriaga. Lala Calvo, 4. (R. O. C., 1.055).

SE NECESITA carpintero, preparador de maquinaria, para encargos de taller. Razón, Parque de San Francisco, 4, bajo. (R. O. C., 1.049).

SE NECESITA chico para mostrador. Mesón Burgos, Sombra 8 (R. O. C., 960).

NECESITASE chica Carmen, 2, 8.º, C.

PRECISA aprendiz «Cristalerías del Norte». Presentarse en carretera Poza de la Sal, A. (R. O. C., 968).

SE NECESITA chico servicio, o asistente. Martínez del Campo, 5, 5.º.

SEÑORAS, señoritas vendedoras a comisión Calle Madrid, 28, 5.º, izquierda.

SE NECESITA camarera. Hotel Moderno. (Registro O. C., 1.025).

CHICA o señora, buen sueldo. Teléfono, 208263.

SE NECESITA chica Concepción, 14, 2.º, izquierda.

SE NECESITA chófer con carnet de primera especial. Razón, «Autobuses Amaya, S. L.» Plaza de Vega, 38. Burgos.

SEÑORITA o señora, se necesita, sólo mañanas. Informes, Fábrica de guantes Sancho, Los Pisones.

BOTONES se precisa. Hotel «Norte y Londres». (R. O. C., 1.051).

SE NECESITA lavacoches. Garaje Madrid-Madrid, 78.

SE NECESITA chica. Restaurante Castilla. Vega, 8.

SE PRECISAN oficiales de primera, mecánicos y chapistas y aprendiz de 14 años. Teléfono, 209725. (R. O. C., 1.021).

SE NECESITA viajante, no importa sexo. Razón, Especiera Burgalese. Francisco Salinas, 55-57. (R. O. C., 963).

SE OFRECEN dos ayudantes de cocina, adelantados. Razón, Calle Briviesca, 13, 4.º, Dcha.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13, Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las agencias de publicidad.

PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas.

Compras y ventas

SE NECESITA muchacha casa de poca familia, Paseo de la Isla. Teléfono 207145.

SE NECESITAN oficiales pintores y aprendices. Santa Dorotea, 5 (R. O. C., 1.048).

GANÉ hasta 1.000 pesetas diarias, cultivando champiñones en su casa. Éxito extraordinario. Comproamos producción. Escribir a «Montblanc» Calvet, 5. Barcelona-6.

SE NECESITA mujer para limpieza, en Restaurante Arriaga. Lala Calvo, 4. (R. O. C., 1.055).

SE NECESITA carpintero, preparador de maquinaria, para encargos de taller. Razón, Parque de San Francisco, 4, bajo. (R. O. C., 1.049).

SE NECESITA chico para mostrador. Mesón Burgos, Sombra 8 (R. O. C., 960).

NECESITASE chica Carmen, 2, 8.º, C.

PRECISA aprendiz «Cristalerías del Norte». Presentarse en carretera Poza de la Sal, A. (R. O. C., 968).

SE NECESITA chico servicio, o asistente. Martínez del Campo, 5, 5.º.

SEÑORAS, señoritas vendedoras a comisión Calle Madrid, 28, 5.º, izquierda.

SE NECESITA camarera. Hotel Moderno. (Registro O. C., 1.025).

CHICA o señora, buen sueldo. Teléfono, 208263.

SE NECESITA chica Concepción, 14, 2.º, izquierda.

SE NECESITA chófer con carnet de primera especial. Razón, «Autobuses Amaya, S. L.» Plaza de Vega, 38. Burgos.

SEÑORITA o señora, se necesita, sólo mañanas. Informes, Fábrica de guantes Sancho, Los Pisones.

BOTONES se precisa. Hotel «Norte y Londres». (R. O. C., 1.051).

SE NECESITA lavacoches. Garaje Madrid-Madrid, 78.

SE NECESITA chica. Restaurante Castilla. Vega, 8.

SE PRECISAN oficiales de primera, mecánicos y chapistas y aprendiz de 14 años. Teléfono, 209725. (R. O. C., 1.021).

SE NECESITA viajante, no importa sexo. Razón, Especiera Burgalese. Francisco Salinas, 55-57. (R. O. C., 963).

SE OFRECEN dos ayudantes de cocina, adelantados. Razón, Calle Briviesca, 13, 4.º, Dcha.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

BUENA chica de servicio, no importa edad, muy buen sueldo, se necesita, para Madrid, veraneo en Burgos. Avenida Sanjurjo, 9, piso 3.º, centro.

NECESITO pastor para ganado lanar, preferible casado. Florentina Martínez. Cernégula.

PRECISO dos muchachas, para Zaragoza. Escribir a señores De Silva. Edificio Palafox. Independencia, 12, 8.º, izquierda.

MAESTRA se ofrece para colegio o similar. Madrid, 28, 4.º, Dcha.

CURSILLO verano dos meses: (16 Julio - 16 Septiembre). Bachillerato completo. Ciencias. Letras - Reválidas Preu. Asignaturas pendientes. Catorce idiomas: Alemán, Inglés, Francés, Ruso, Italiano, etc. Contabilidad - Bancos - Oficinas - Comercio. Correspondencia Inglés, Alemán, Francés (Profesores nativos). Delinquentes Taquigrafía - Matrícula abierta: «A. A. G.» Lala Calvo, 17.

APAREJADORES. Obras Públicas. Cursos intensivos verano: Descriptiva, Matemáticas, Mecánica. Profesores especializados en cada asignatura. Grupos reducidos. — Trinidad, 8, 2.º, A.

SE NECESITA profesor contabilidad. Teléfono, 206475.

DESCRIPTIVA - Mecánica - Matemáticas - Estabilidad - Física - Química - Competencia. — «E.C.C.» Llana Afuera, 8, 3.º, 205531.

MATEMÁTICAS quinto. Francés - Matemáticas - Física - Química Preu. Profesorado universitario experto, nativo. — «E.C.C.» Llana Afuera, 8, 3.º, 205531.

VENTA pisos y lonjas en Vía de Enlape. Construcciones Serrano. Teléfono, 204385.

SE VENDE bahorra villa. Calle Salas, número 18. Habitación, 13.

CONSTRUCCIONES «BU-BU». Mejor que piso piloto su piso, llave en mano. Venta directa. Facilidades de pago diez años. Precios, desde pesetas 250.000. Oficinas, Vitoria, 179, 1.º.

CONSTRUCCIONES González Alonso. Venta de viviendas llave en mano. Exentas. Entreaga total, 50.000 pesetas, resto diez años, y locales comerciales. Oficina, calle Vitoria, 115.

VENDE piso pequeño, en Santa Dorotea, 21, 1.º.

CONSTRUCCIONES Sánchez, vende pisos y lonjas comerciales en diversas zonas. Informes: Santa Clara, 38. Obra.

BONTOS pisos terminados, exteriores, buena distribución, soleados, tranquilos. No pierda esta oportunidad. 5 dúplex viviendas. Razón: Parque San Francisco, 3. MASEGOSA. Empresa Constructora. Pisos llave en mano, desde 30.000 pesetas entrada. Resto diez años. Avenida Cid, 80, 2.º. Teléf. 209333.

OCASION. Se vende planta baja con cinco huecos, en calle V

Miranda

NOTAS DEPORTIVAS

Como es habitual, se ha celebrado la junta semanal ordinaria de nuestro primer Club local, tratándose de diversos asuntos de interés general.

Los entrenamientos siguen su curso normal y cada día son más los aficionados que acuden a Anduva a ver evolucionar a los muchachos de Nemes Eparza ante la general complacencia.

Se están ultimando las gestiones cerca de Ruiz, portero cedido del Logroñés que encontraba dificultades en su trabajo para los entrenamientos, así como se llevan muy adelantadas las gestiones cerca del Burgos C. F. de la cesión de dos jugadores que esperamos dentro de la próxima semana.

Queremos hacer un llamamiento a los rezagados, a éstos, que todavía no se han dado de alta en la lista de socios, quedan pocas fechas para dar comienzo el campeonato liguero y es preciso que se apresuren, el Club necesita 2.000 socios y estamos en 1.500, adelante y a terminar de conseguir el fin propuesto.

El próximo día 23 se inaugurará la temporada frente al potente Sestao de Tercera División, perteneciente al primer grupo y es casi probable que el día 30 tengamos ocasión de ver al Basconia, ya que las gestiones con el Baracaldo no han fructificado, como se deseaba, si bien el Basconia es otro equipo puntero de la Tercera División del grupo vizcaíno.

AJEDREZ

La Peña Mirandesa de Ajedrez, el día 12 de Septiembre inicia y por motivo de las fiestas patronales de Nuestra Señora de Altamira, la temporada ajedrecista año 1970-71.

El día anteriormente citado y a las cuatro de la tarde, se celebrarán las partidas correspondientes al IV Trofeo Nuestra Señora de Altamira, con la participación de los equipos locales Peña Mirandesa y Kastell (campeón año 1969), Selección alavesa, equipo Imosa D. K. W. (Vitoria) y dos equipos guipuzcoanos.

En el mes de Octubre, se celebrará en los salones de la Caja de Ahorros del Circuito Católico el match entre los

equipos de Portugalete (Vizcaya) y Peña Mirandesa de Ajedrez, siendo el resultado del primer encuentro de empate celebrado en el año actual en el Hotel Solaña; por lo que las partidas de este encuentro de devolución de visita, serán muy interesantes, para dar a conocer el equipo que se hará merecedor del trofeo donado por los portugalijos. Las partidas a celebrar serán el domingo día 25.

El día 5 de Octubre dará comienzo el campeonato de categorías (ascensos y descensos); Componen la categoría de primera preferente los señores don José Luis de Vicente Isasi, don Jesús Fernández de Labastida, don Ceolito Mariscal, don Adolfo Rueda, don Basilio Pozo y don Fermín Ortiz de Pinedo.

De la primera categoría, los señores don Baldomero Rebollo, don Matías Antón, don Felipe Reymundo, don Alberto Ganuza y don Dionisio Ulibarri.

Segunda categoría, los señores don Manuel Cruz Ducho, don Epifanio Ortega, don Santiago Lahoya, don José Luis Zárate, don Bernardino Coto y don Félix Gasteasoro.

Segunda, grupo "B", don José Luis García, don Emilio del Río, don José Luis de Pinedo, don Ángel Hernández Gavina y don Tomás Barahona.

Segunda, grupo "C", los señores don José María García, don Severino Zorrilla y don Juan José García.

El equipo de Educación y Descanso de esta ciudad, en el mes de Diciembre se trasladará a Huelva, para participar en el VIII campeonato nacional de la O. S. de Educación y Descanso, por lo que el señor delegado y seleccionador de equipo, señor Ortiz de Pinedo ruega a los jugadores ajedrecistas entreguen la correspondiente licencia para los trámites necesarios; deseamos que la actuación de este equipo tenga el éxito del año 1968 y que con tanto orgullo ostente el sexto lugar nacional, ante la participación de 48 equipos.

LA PEÑA "LOS REVOLTOSES", A PORTUGALETE

Invitados por la Peña "Jatunat" de Portugalete, la Peña "Los Revoltosos" pasa-

COMENZO LA INSTALACION DEL ALUMBRADO FESTERO

rá sábado y domingo próximos en la bonita villa vizcaína, con motivo de las fiestas de la misma.

La simpática "peña" mirandesa de seguro que dará ambiente a los festejos, poniendo a contribución, para ello, la alegría que la caracteriza. A pasarlo bien, chicos.

NOTICIAS CORTAS

Seguimos —afortunadamente— con un tiempo espléndido, peor se aprecia un ligero cambio, que puede derivar en nuevas lluvias.

—Arroyabe, medio volante del Osasuna de Pamplona, estuvo el miércoles en el entrenamiento del Mirandés. Motivos, su posible fichaje por el club de Anduva.

—Posiblemente en Octubre la Caja de Ahorros del Circuito Católico inaugure el grupo de viviendas sito en República Argentina. Los interesados pueden pasar por las oficinas de dicha entidad para rellenar las solicitudes.

—Ha comenzado la instalación para el imponente alumbrado de las fiestas patronales.

TAQUIMECANOGRAFA SE PRECISA

Imprescindible sea muy rápida y segura.
Presentarse en VIDRIERA DEL NORTE. Carretera Logroño, 12. (ROC. Núm. 1.067)

UN PISO DE ARRANZ ACINAS ES DEFINITIVO

Informes: CARRETERA DE LOGROÑO, 15

Teléfonos 205218-207903-207908

GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA

TOCUGINECOLOGO
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6
Vitoria, 21. 1.º
Teléfonos. 201865 y 204771

S. IÑIGO

OCULISTA
Consulta, de 11 a 3 y de 5 a 7
Lain Calvo, 17. 1.º — Tel. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES

MEDICO ODONTOLOGO
Teléfono. 205378
Queipo de Liano, 9

Dr. BAÑUELOS

OCULISTA
Plaza Mayor. — Teléfono 201006

RAMON LLORENTE

HUESOS Y ARTICULACIONES
Consulta, de 1 a 3
Queipo de Liano, 2. 4.º izquierda
Teléfono 203900

José M.º Rodríguez Orive

ODONTOLOGO
Avenida del Cid, 10 (Feygón)

J. M. FRANCES

Medicina interna. — Rayos X
Consulta, de 10 a 1 y de 5 a 6.30
Plaza de Vega. — Tel. 205446

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGOS
Espolón, 2 — Teléfono 203941

Dr. MOVILLA C.

NEUROPSIQUIATRIA
ELECTROENCEFALOLOGO
Conceptión, 17
Horas de consulta: Llamar al teléfono 200914 (de 12 a 6 de la tarde). Los sábados no hay consulta

I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS
Consulta, de 12.30 a 5
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8. 1.º

A. Blasco Velasco

Medicina interna
Rayos X
De 12 a 2 y de 5 a 7
Carmen, 6, 2.º B. Tfno. 207838

Jesús Buitrago Morote

CARDIOLOGO
Calle Fernando Alvarez, 8
(Junto a la Audiencia)
Teléfono. 209213

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja
Vitoria, 31. — Teléfono 203591

F. J. DEL CAMPO ALONSO

PIEL Y VENEREAS
Consultas:
Clínica de San Juan de Dios

JOSE MUÑOZ AVILA

RISÓN, PIEL Y VIAS URINARIAS
Almirante Bonifaz, 12. 1.º
Teléfono. 201539

S. LECHUGA SERANTES

Teléfono. 204482
OCULISTA
Consulta diaria
Avenida del Cid, 6, 3.º

M. CALVO PINILLOS

Aparato respiratorio. Corazón. Bronquios. Electrocardiografía. Espirografía. Ventiloterapia y RAYOS X
Vitoria, 27. — Teléfono. 200212

M. SANCHEZ DUENAS

Medicina y cirugía del Sistema Nervioso, Craneo y Columna vertebral. Electroencefalografía. Calle Calatrava, 3. 1.º, Dcha
Consulta de 4 a 6
Excepto sábados

JOSE M.º MOLINA ARIÑO

Maternólogo del Estado
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Conde Jordana, 3 — Tel. 203316

Máximo Ortiz Pérez

CIRUGIA Y TRAUMATOLOGIA
Consulta de 12 a 2
Calle Madrid, 2. 1.º
Teléfonos 205469 y 205001

DOCTOR GARZON

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
ESTERILIDAD
Plaza de San Fernando, 8. 1.º
Teléfono. 201657

Aranda

EL REPETIDOR DE TELEVISION

Hemos de insistir nuevamente sobre la necesidad de instalación del poste repetidor de Televisión Española.

Aunque ignoremos el periodo de tramitación en que se encuentra el expediente que hace tiempo se inició para solucionar de una vez el mal estado en que se reciben los programas televisados, no obstante confiamos en que dicho expediente marchará por buen camino para la instalación de tan necesario poste antes de que den comienzo las lluvias y el mal tiempo que no se ha de hacer esperar aunque nos encontremos dentro de poco en plena estación otoñal.

La necesidad de este poste repetidor salta a la vista, pues hay días en que las recepciones son imposibles por la interferencia de estaciones extranjeras de las que hasta se ven las imágenes y no digamos nada en cuanto al sonido que resulta ininteligible, teniendo que cerrar los aparatos que al fin y al cabo resulta lo más fácil.

Esperamos que ahora se imprima un mayor ritmo a este expediente de instalación del poste repetidor y que en el próximo invierno se podrá disfrutar de una recepción perfecta.

SIGUEN LOS MALOS APARCAMIENTOS

Pese a los esfuerzos de la Guardia municipal, continúan los malos aparcamientos de vehículos en zonas prohibidas en las que llegan a interceptar por completo toda circulación, como ha ocurrido y sigue ocurriendo por ejemplo en la calle de

Ricaposada, en la que para protegerse del sol, se colocan vehículos aparcados en ambos lados de la calle, resultando que aún pegados a las aceras, el tráfico resulta materialmente imposible y no es porque los guardias encargados del servicio no pongan sanciones, no, porque hemos sido testigos presenciales en algunas ocasiones de la presencia de los guardias haciendo uso del talonario de multas y el bofigrafo, pero se ve que a los propietarios les resulta más cómodo pagar una multa en lugar de sufrir las consecuencias de los rayos solares.

Por lo que venimos diciendo, se ve que no es suficiente la sanción económica, sino que el Ayuntamiento tiene que ir pensando en adquirir una grúa para la recogida de vehículos mal aparcados, pues a buen seguro que en poco tiempo la podría amortizar y entonces veríamos si todavía les quedaban ganas a esos propietarios de vehículos para saltarse a la torera todas las ordenanzas.

Es preciso adoptar medidas drásticas para que se cumpla lo ordenado, porque de otra manera va a llegar el momento el que a pesar de los esfuerzos de la Guardia municipal, lleguemos a la mayor de las anarquías en este aspecto.

Hemos de llamar la atención también, pues que encaja dentro del tema que estamos tratando, sobre los aparcamientos en la calle de Ronda en la que se sitúan los vehículos sobre la acera, resultando imposible que los peatones pasen por la acera en razón al mínimo espacio que dejan entre el vehículo y la pared de los edificios, apenas susceptible de que pase una persona delgada y con muchas mayores dificultades para que lo hagan señoras y ancianos que se ven precisados a salirse a la calzada con riesgo de ser atropellados por otros vehículos que transiten por el lugar indicado para ellos.

Consideramos que no se debieran aproximar esos vehículos tanto a la pared de las edificaciones y es más, en realidad deberían dejar toda la acera libre, ya que ésta es privativa de los peatones y no de los vehículos de largas dimensiones. Esos vehículos deberían aparcarse en otros lugares más amplios y sobre todo que no impidiesen el tránsito de peatones.

Cuanto decimos de estas cosas que hemos citado

SIGUEN LOS MALOS APARCAMIENTOS

como ejemplo, se pudiera aplicar a otras que se encuentran en idénticas condiciones.

Se nos dirá que el parque automovilístico de Aranda es muy grande, pero deben tener en cuenta los propietarios de vehículos que éstos no son para situarlos en plena vía que además de estorbar e infringir lo legislado, se prestan a que cualquier persona de las muchas que tanto abundan, se conviertan en usuarios de vehículos ajenos y entonces vienen las lamentaciones. Todo propietario de vehículo debe de proveer a su guarda cerrada y en el caso de que no disponga de lugar idóneo, existen ya en nuestra villa varios lugares destinados a guardería de coches, pero claro, es más económico dejarlos en plena vía.

INTENSIDAD DE CIRCULACION

La circulación por la carretera general ha sido intensa en el día de ayer, pudiéramos decir que una interminable fila de vehículos pasaba incesantemente, casi sin dar respiro y tan

pronto como los guardias encargados del tráfico interrumpían el paso para dar lugar a los cruces de la carretera tanto de vehículos como peatones, entonces la larga fila se interrumpía y se incrementaba, pareciendo que no se iba a acabar nunca.

La buena organización de estos servicios, aunque reste algún tiempo a los vehículos, favoreció indudablemente y evitó que se produjesen accidentes de tráfico que de no estar así regularizada, tal vez hubiese dado origen a que se produjesen lamentables víctimas.

FARMACIA DE GUARDIA

De las Heras, Arias de Miranda, 38.

MEDICO DE GUARDIA

Don José-María Díez Llanos, Arias de Miranda, 17.

CARTELERIA

TEATRO PRINCIPAL. — "Una mujer espera" (3-R).
TEATRO-CINE ARANDA. — "Dos valientes a la fuerza" (s. c.)

TOROS EN LA PROVINCIA

En el anuncio de TOROS EN LA PROVINCIA que publicamos en nuestro número de ayer, aparecieron cambiados los carteles de VILLADIEGO y VILLARCAYO.

Los carteles verdaderos son los siguientes:

VILLADIEGO

DIA 15
Interesante mano a mano.
CUATRO novillos de CAMINERO para los diestros:

ANTONIO CANO

Y

CURRO NOGUERO

DIA 16

SENSACIONAL
VIS A VIS

CUATRO novillos de Hermanos CAMINERO, para

PACO ALCALDE

Y

Cándido Santos

«EL CANDI»

VILLARCAYO

DIA 15
CUATRO novillos de CAMINERO, en un GRAN MANO A MANO, para los jóvenes ESPADAS:

PACO LUCENA

Y

Antonio Benete

«EL MESIAS»

DIA 16

Actuación del famoso Espectáculo - Cómico - Taurino Musical

GALAS DE ARTE

DIA 17

Enorme BECERRADA

Con participación de cuadrillas de la localidad.

BRIVIESCA EN FIESTAS

Se destapó el «Frasco de la Esencia»

¿Cómo comenzaremos a escribir? La verdad es que no lo sabemos, ocurre exactamente igual que si nos pusieran una joya en las manos, que no acertaríamos a buscar un lugar seguro para guardarla. Ahora imaginarse Vds., tres joyas y la cosa adquiere un grado de complicación inaudito, pero vaya, lo vamos a poner en manos de un buen número de personas y así entre todos lo guardaremos y vigilarémos con más celo.

La primera es un rubí, precioso como no hay otro, ¡qué color el suyo! ¡Qué admiración despertará, parece casi al sólo conjuro de su presencia las masas se movieron impulsadas por el resorte de la codicia de su posición, su tonalidad y encanto supera todo lo que se diga, su tamaño es desusado, su forma adorable: Es la poesía.

La segunda es una perla, tan rara como la Peregrina, tan escondida e ignota como si estuviera alojada en la valva de una ostra milenaria que vive en una profunda sima marina, y un día feliz allora y la descubrimos como el tesoro más preciado: Es la guitarra.

La tercera se mide en quillates, los pueblos cambian el curso de su historia por su adquisición; difícil es pulirlos, costoso es cortarlos, pero ¡ah! una vez conseguido surge la maravilla, sus reflejos son sorprendentes, su brillo deslumbrador, su categoría sin límites: Es el violín.

Pero bueno, estas joyas no venían solas, llegaron engarzadas en platino y oro, y así se expusieron a la admiración del público que jamás ha sido tan numeroso en actos de esta índole, lo que denota un grado de interés cultural de lo más loable.

El rubí de la Poesía, estaba engarzado en unos pendientes largos y ondulantes que dejaban atónitos a todos aquellos que se acercaron a ver la joya, y sosteniendo la piedra preciosa con fuerza los ganchos seguros de la voz, el énfasis y la dicción de José A. Martínez Gutiérrez que domina los matices de su voz hasta arrebatarse a

quien le escucha y hacer vibrar de emoción cuando dice, dicta e implora con voz grave sobre textos de Pablo Neruda, Celso e Ferreiro, Rafael Alberti, César Vallejo, Gabriel Celaya y otros.

Qué aplausos tan merecidos, qué regusto tan magnífico nos dejó en esta ocasión tan fabuloso recitador a todos los de Briviesca que tuvimos la suerte de escucharle el lunes día 10 como prólogo y anticipo del esplendor con que iban a estar rodeadas nuestras fiestas patronales.

La perla de la guitarra, también estaba engarzada formando una joya completa en un colgante fabuloso, como que quien la sostenía era Segundo Pastor, y ya se sabe, los admiradores que quieren gozar y deleitarse con su presencia crecen y se multiplican hasta extremos inasospechados. Desde el primer rasguño, la gente ya está atenta, ya está esperando ese momento maravilloso en que se producen los acordes nunca imaginados en un instrumento tan pequeño, pero sin embargo, se escuchaban con toda perfección lo mismo que nosotros vemos la perla y su sostén de platino.

Lo mejor de todo es que los de Briviesca hemos gozado y podemos seguir gozando de la presencia de uno de los mejores guitarristas del Mundo, que posee tan gran humanidad y simpatía tan arrolladora, que parece que lo suyo no tenga ningún mérito por tener el don de haber nacido para tocar la guitarra y componer preciosidades como "Mar del Norte", "Trémolo" y "La gran jota", o tan encantadoras como "La marcha militar para niños", aparte de interpretar magistralmente a Tárrega, Sarenko, Ruiz de Riballard o a quien le dé la gana, porque dudamos muy mucho que este señor le tenga miedo con su perla entre las manos al mismísimo Chopin.

De los aplausos no hablamos, porque Vds., ya se imaginan lo que hace un teatro lleno de gente conteniendo la respiración cuando llega el final.

Después de esto, después de todo lo escrito ya sabrán ustedes cuándo, cómo y por qué se destapó el frasco de la esencia.

Alfredo SANTOCILDES

Briviesca, 15 de Agosto, 1970.

BRIVIESCA MONUMENTAL

Estudio Histórico - Artístico

«EL RETABLO DE SANTA CLARA»

Fascículo de 40 páginas con 40 fotografías, y bastas a todo color, editado en cuatro idiomas.

FELIX SAGREDO FERNANDEZ

Editorial: SANTIAGO RODRIGUEZ

(Foto "Fede")

(Adquiere en las mejores librerías).

BRIVIESCA ENCRUCIJADA DE PUEBLOS Y CULTURAS

Por Félix SAGREDO FERNANDEZ

La diversificación histórica-cultural de la Península se debe a la constante renovación del etnos hispano y a un flujo y reflujo de culturas europeas y norteafricanas.

Esta aseración, de todos conocida, podemos trasladarla desde luego en grado no menor, a las tierras de Bureba y a su bella metrópoli, Briviesca, eje ya desde tiempos anteriores a J. C. de tres pueblos o tribus de ascendencia celtibérica: Autrigones, Turmogos y Várdulos.

Roma, como corroborará el "Itinerario de Antonino" hizo a Briviesca cruce, no ya de pueblos, sino de "vías", de calzadas romanas que fueron, durante todo el primer milenio de nuestra historia, la médula de las penetraciones no sólo godas sino también árabes.

Sánchez Albornoz afirma, al describir las principales vías romanas, que Virovesca está en un punto clave del Conventum Iuridicum de Clunia y en el Mapa de PEUTINGER será nuestra ciudad uno de los hitos de las grandes rutas imperiales.

Desde Roma a la LEGIO VII, al mismo tiempo que topamos con Mediolano (Milán) y las opidum fundamentales de la inquietu Gallia deberemos pasar por nombres que nos son tan familiares como Tarraco, Cesaraugusta, Virovesca, Segesamone, para llegar a las tierras, donde la celebrísima Legio (León) se hará cuna del 2.º Gran reino de nuestra Reconquista.

Árabes, que Alfonso I barrerá materialmente de nuestro suelo —en donde nunca vivieron seguros y despreocupados—, cántabros, vascos y leoneses, todos tendrán cabida en estas tierras y hasta una floreciente judería merecerá ser tenida en cuenta, a la hora de los privilegios, en

tiempos de Alfonso XI el Justiciero.

Europeos de los más apartados feudos del viejo Continente cruzarán también nuestras rutas: francos, germanos, helvéticos, quienes, entrando por Roncesvalles, seguirán el primitivo camino de Santiago por Miranda, Pontecurvo, Virovesca, y se adentrarán en Burgos para seguir la misma ruta escogida luego por los que prefieren Nájera, Belorado, Redecilla, San Juan de Ortega... Todos van con la misma ilusión y todos dejan su grano de arena para el acervo cultural del trozo de tierra que hollan con su bordon de peregrinos.

La corriente se remansa a finales del XIV. Los Velasco la ponen un dique que a veces será desbordado hacia América o Plandes, y también de allá nos llegarán personajes afamados para decorar nuestros templos.

Estamos ya a principios del XIX y Briviesca no tendrá más remedio que dar cobijo a las huestes del Corso y hará repicar las campanas de su colegial —quizá más por su espíritu abierto y cosmopolita que por simpatía— ante el paso de José I que se dirige a la Corte de Madrid. Hay un hecho singular en la conducta de los soldados de Napoleón tocante a nuestra ciudad. Nos dicen las crónicas que ellos mismos colocaron dragones cabe el retablo de Santa Clara para que nadie tocara sus primorosas tallas.

No nos queda otro camino que, a ejemplo de nuestros antepasados, abrimos de par en par, sin dejar en nuestro espíritu ni en nuestra ciudad resquicios donde se cobije la pequeñez o el egoísmo, porque en ese espíritu, patente y universal, estará nuestro mejor futuro.

DEPORTES

COPA DAVIS

ESPAÑA Y ALEMANIA, EMPATADAS A UNO EN LA PRIMERA JORNADA

Las victorias fueron logradas por los «segundos», Orantes y Kunhke

Estos resultados confieren gran importancia al partido de dobles de hoy

Dusseldorf (Crónica de "Alfil"). — Con una victoria por bando, ha finalizado la primera jornada del encuentro de tenis entre Alemania occidental y España, final interzonas de la Copa Davis, cuyo ganador logrará el derecho a enfrentarse a finales de mes, en Cleveland, a Estados Unidos en la final de la "Challenge Round".

Tras las maniobras alemanas de los últimos días, que, sin duda, afectaron a los componentes del equipo español, no parecían estar las cosas decididas, pese a que, sobre el papel, la superioridad del equipo español sobre el alemán era patente. Los hechos han demostrado que en el encuentro que ha comenzado hoy no hay "seguro ganador".

Las cosas comenzaron bien para España, pues su segundo jugador, Manuel Orantes, se impuso al primero alemán, Wilhelm Bungert, en tres sets consecutivos, por los tanteos de 6-4, 10-8 y 11-9. Pero al parecer, la jornada de hoy estaba destinada a los "segundos" pues el jugador alemán considerado como tal segundo, Christian Kunhke, derro-

tó a la primera figura española, Manuel Santana, en cuatro sets, con tanteos de 6-4, 6-8, 12-10 y 6-2.

En el primer partido, en el que precisamente se centraban las esperanzas alemanas, Manuel Orantes, en su magnífica regularidad, fue limando el poderío de Bungert, que cometió numerosas dobles faltas. El primer set fue igualado, imponiéndose cada jugador que disponía del servicio, pero al llegar al décimo game, Orantes logró romper por vez primera el saque del alemán y, con ello, apuntarse el set.

El segundo set comienza con igualdad, hasta el cuarto game en que Orantes logra romper el servicio del jugador alemán, que, sin embargo, le recupera en el séptimo. Prosigue el partido con equilibrio, pero el jugador alemán no puede evitar ver roto su saque en el décimo octavo game, con lo que el español se apunta el set, no sin ciertas dificultades.

El tercer set es un tira y afloja, en el que ningún jugador se rinde. Se impone la ley del saque y el jugador que lo posee se

apunta los games sin apenas esfuerzos. Ya en el vigésimo game, el alemán, vuelve a mostrar su irregularidad en el saque y comete dos dobles faltas y pierde el servicio, el set y el partido. Han sido diez dobles faltas las cometidas por Bungert y probablemente han sido tan numerosas por querer apurar demasiado el servicio, pues, una vez tras otra, veía como el jugador español, en magnífico momento, devolvía sus fuertes y precisos saques con devoluciones que le ponían casi siempre en apuros.

Así las cosas, España había hecho lo que se suponía más difícil: Encarrilar el encuentro en forma favorable y faltaba ahora sólo que Santana se encargara de "asestar" el golpe de gracia con el segundo punto en su partido contra Kunhke.

Pero en seguida se vio que Santana no tendría las cosas tan fáciles como se prevenían. Kunhke, seguro en las devoluciones, mostró un terrorífico servicio sobre la pista asfáltica preparada a toda prisa y esto confirmó las razones de los organizadores para preparar "ad hoc" una pista rápida, pues se confiaba en la potencia de pegada más que en la habilidad de muñeca de sus jugadores.

Con saque inicial de Santana, comienza el primer set y no ocurre nada de particular en los dos primeros games, pero en el tercero, Kunhke da la primera señal de alarma cuando se lo apunta con un neto 15-40. Desde entonces no habría más rupturas y, por consiguiente, al llegar al partido al décimo game concluye con 6-4 favorable al alemán. El set duró 27 minutos.

El segundo set fue aún más duro, ya que se jugaron catorce games durante cuarenta minutos. Se produjo la primera ruptura de servicio en el cuarto game y fue el español el que lo logró; pero el alemán no se desanima y, con un juego, recio, frío y preciso, se saca la espina en el séptimo, en el que pone las cosas sobre el cauce normal. Prosiguen así hasta el citado décimo cuarto game, en el que, tras cuatro "deuces", Santana rompe el servicio y se apunta el set.

De lucha titánica puede ser calificado el tercer set. Los jugadores han sostenido un duelo sin cuartel, en el que ninguno ha cedido su saque hasta el vigésimo segundo game, pese a que Santana estuvo a punto de lograrlo en el décimo segundo, y lo hubiese conseguido si no falla una pelota clarísima cerca de la red. La duración de este set ha sido de una hora, lo que demuestra la dureza del mismo. En él, sin embargo, "se ha barrido para casa". En el vigésimo game, con ventaja de Santana, un segundo servicio del español entró limpiamente, pero el juez de silla decretó "out". Interino, con ciertos titubeos en sus maneras y sus paseos —que mos-

traban no estaba plenamente despierto— el juez-arbitro, que, tras varias consultas, concedió otras dos pelotas a Santana en decisión totalmente injusta. Pero no pararon ahí las cosas. Volvió a servir Santana y resta Kunhke, para que el español largara un "drive" demoleedor que no puede ser contestado por el alemán. Pero en ese preciso momento interviene el capitán del equipo alemán y nuevamente "entra en acción" el juez-arbitro que determina —¿quién sabe por qué?— otras dos pelotas para Santana, que, ya con los nervios a flor de piel, pierde la oportunidad de mantener el saque y apuntarse el set. Fue el punto culminante del partido y donde, posiblemente, estuvo el "ser o no ser" del mismo.

Los hechos descentraron a "Superman", que, pese a luchar con ahínco, perdió el servicio en este game (en el vigésimo primero) y como Kunhke mantuvo el saque al siguiente fue el jugador alemán el que consiguió el triunfo en el set.

El cuarto set fue el más breve de todos. Apenas duró veinte minutos y en él, Kunhke se mostró con toda su energía. Rompió el servicio de Santana en el primero y séptimo game y demostró ser un gran peligro para las aspiraciones de España de disputar a Estados Unidos la "ensaladera".

Mañana, por la tarde, se celebrará el partido de dobles, que puede ser definitivo para el resultado del match.

Hoy, sin duda, la jornada fue para "los segundos", que se subieron a las barbas de "los primeros".

BOXEO

No habrá combate Frazier - Clay

Legrá, Carrasco y Urtain entre los mejores

Nevada (Alfil). — Yancey Durham, manager de Joe Frazier, campeón mundial de los pesos pesados, ha desmentido oficialmente los rumores según los cuales el ex-campeón Cassius Clay se enfrentaría a Frazier, para disputarle el título, en combate que se celebraría en Atlanta.

"Todo eso es falso, no hay un átomo de verdad en eso que se anuncia en Atlanta", ha afirmado rotundamente Yancey Durham, que se halla acompañando al campeón del Mundo, el cual se exhibe, con su grupo de música "pop" en un gran hotel de las cercanías del lago Tahoe.

"Yo no sé —ha añadido Durham— qué es lo que están tramando. Por nuestra parte, no es cosa de que negociemos un match con Cassius Clay, ya que nunca se le concederá ya licencia para combatir".

Durham ha manifestado por otra parte que se halla en negociaciones para montar un combate de campeonato mundial contra Bob Foster, actual poseedor del título de los semipesados, para el 21 o el 22 de Octubre en Detroit.

CLASIFICACION MUNDIAL DEL MES DE AGOSTO
Montreal (Alfil). — Los púgiles españoles Urtain, Carrasco y Legrá siguen figurando entre los mejores de sus respectivas categorías, según la lista dada a conocer para el mes de Agosto por la Asociación Mundial de Boxeo, que tiene su sede en Montreal.

Se retrasan más fechas los fichajes para completar el equipo burgalés

Facilidades a los socios para la renovación de abonos

Presentación oficial del entrenador a los medios informativos



Ayer, en el "Restaurante Gaona", se celebró la comitiva que tradicionalmente ofrece el Burgos a los medios informativos burgaleses, con motivo de la presentación oficial del entrenador.

Asistieron los citados informadores, representantes de los distintos periódicos y emisoras y el entrenador, Ignacio Elizaguirre.

A los postres pronunció unas palabras el presidente del Burgos, destacando la significación del acto y como cuestión de principal interés informativo se señaló que había iniciadas ciertas negociaciones por el traspaso de Iturricha, si bien todavía no podía afirmarse si la misma sería o no llevada a efecto. Respecto a los fichajes que aún habrían de realizarse para completar la plantilla, dijo que había sido probado un guardameta procedente del Torrelavega, sin que se haya tomado decisión alguna. Con relación al centrocampista, de momento, de acuerdo con el preparador, se había tomado el acuerdo de demorar cualquier gestión hasta realizar

los primeros encuentros, al objeto de llevar a efecto los trámites, de acuerdo y conformidad con lo que la realidad y la práctica aconsejen.

Contestó el presidente de la Asociación de la Prensa, señor Sáez Alvarado, con palabras en las que puso de manifiesto la colaboración —que no era ni podía ser servilismo— que tanto la Prensa como la Radio venían prestando al Club, por cuanto significa y tiene de representante de Burgos en una amplia parcela deportiva y social.

Ignacio Elizaguirre también habló brevemente para reiterar las circunstancias que le habían traído a Burgos y que eran ya sobradamente conocidas. Mostró su satisfacción por ello y por el ambiente que había encontrado, ratificando su disposición de hombre y deportista para entregarse a una labor, por la que siente verdadera ilusión y que no es otra, más que la de mantener y conducir al equipo burgalés por los cauces más satisfactorios para todos, dentro de su actual categoría.

En el curso de la reunión se dialogó sobre los diversos problemas que el Burgos tiene planteados y en cuanto a la construcción de la general cubierta, el señor Precia manifestó que había establecido ya negociaciones directas con los servicios técnicos municipales, los cuales le habían manifestado que el proyecto quedará redactado en el curso de este año, por lo que para la primavera próxima ese anhelo, tan largamente acariciado, podrá ser convertido en realidad con vistas a la temporada 1971-72.

Sobre la cuestión de abonos para los socios de tribuna, reiteró que la directiva no podía hacer otra cosa más que la de ser consecuente con los acuerdos adoptados por la asamblea; pero que oportunamente se considerará alguna posible concesión, en cuanto a "Días de Club" o partidos de Copa, estando ya decidido que en el primer encuentro de Copa, los abonados no satisfarán cantidad alguna. Por otra parte reiteró que el Club viene dando las máximas facilidades para fraccionar el pago del abono a las localidades de tribuna.

Durante la sobremesa, Ignacio Elizaguirre abandonó el acto para dirigirse a "El Plantío", al objeto de asistir a la sesión de masaje y ejercicio prevista durante la tarde. Asimismo indicó que hoy, durante la mañana y a pesar del carácter festivo de la fecha, habrá entrenamiento.

(Foto FEDE)

DOBLE COLUMNA

ZATORRE!

El campo de Zatorre es algo así como el relicario que guarda y conserva no pocas páginas de gratos capítulos futbolísticos burgaleses. Todavía es objeto de evocaciones y añoranzas por parte de aquellos aficionados locales que peinan o empiezan a peinar algunas canas. Viendo su deprimente estado actual —y su total abandono— son muchas las lamentaciones que suscita.

Realmente, en una ciudad que mantiene no pocos equipos de fútbol y que prácticamente sólo cuenta con un campo de fútbol con los debidos servicios y tapizado, la pérdida o inutilidad de Zatorre es una especie de atentado de lesa deporte, del que todos tenemos que acusarnos y algunos más que otros.

Otra vez va a suscitarse la falta de terrenos apropiados para jugar al fútbol, en forma virulenta. Acaba de anunciarse el calendario de primera regional preferente. Este año la competición, a causa de las reestructuraciones llevadas a efecto, va a ofrecer una mayor entidad y calidad. En la misma participan dos equipos de la capital (Juventud y San Juan) y de ellos se dice que el Juventud va a constituir un cuadro potente, nutrido con varios ex-burgalesistas. Se habla de Goyarán, de Galilea y de Ribón, pues la consulta que se había formulado sobre posible participación de estos jugadores en primera regional, ha encontrado respuesta afirmativa, siempre y cuando lo hagan en calidad de aficionados.

Y, naturalmente, otra vez volverá a plantearse la cuestión de los deseos naturales de los Clubs interesados y de la incapacidad material de "El Plantío" —y sobre todo considerando la especial climatología burgalesa— para acoger los partidos correspondientes a tres equipos.

Y entretanto Zatorre perdido, clausurado y arado, sin beneficio ni utilidad para nadie, cuando tantos servicios podía seguir prestando al fútbol y al deporte burgalés. ¡Lamentable!

NOTICARIO

Jarro de agua tremendo sobre el Barcelona y sus seguidores. Asensí había sido recibido en triunfo y a las veinticuatro horas, viene la decepción primera, al comprobarse que arrastraba una lesión que el trató de ocultar. Quizá la cosa no tenga mayor importancia, que la exigencia de un pequeño descanso, pues el ilicitanos es joven, pero como en Barcelona tienen ya una amarga y larga experiencia de no sacar provecho a los muchos millones que invierten en sus fichajes, el hecho ha causado, en principio, una especie de conmoción.

—Escalza, hermano del que milita en el Burgos, ha quedado enrolado en la Ponferradina, a las órdenes de Pestaña.

—El ex-burgalesista Paquito, que ha venido actuando en calidad de comodín en el Racing santanderino durante varias temporadas, no renovó contrato, al principio, pues el Club le dejó

en libertad. Sin embargo, acaba de producirse nueva renovación y seguirá ligado al equipo montañés un año más.

—Por cierto que el Santander ha estado en negociaciones con el ex-burgalesista Azurmendi. Sin embargo, no se ha producido acuerdo, pues los santanderinos dicen que dicho interior posee unas características que no se ajustan a lo que ellos desean.

—Once millones de pesetas, presupuesto del "Trofeo Ramón de Carranza" gaditano.

—El fichaje de Docal I y de Caballero por un club mejicano es ya cosa hecha. Según parece, estos jugadores estaban de acuerdo, desde el primer momento, pero la aceptación plena la dejaron supeditada a recibir el importe de su fichaje y éste ya les ha sido ingresado en cuenta bancaria, según nuestras noticias.

TRABAJO

Estamos ya en el imperio de los torneos futbolísticos. Quedaron atrás los de La Línea de la Concepción y el de Palma de Mallorca, donde el equipo búlgaro "Bandera Roja" constituyó la revelación como conjunto, así como en el orden individual, pues su delantero centro Jekov se mostró como un asombroso rematador, con la particularidad de haber transformado cuatro goles francos que ejecutó en dos goles, además de obligar al guardameta del Colonia a hacer la parada de la competición.

Por delante se ofrecen aún otra serie amplia de torneos, comenzando por el de la "Costa del Sol" ayer iniciado en Málaga y que será seguido por otros varios de diversas denominaciones, que prácticamente llenarán todo el calendario agostoño y parte de la primera decena de Septiembre.

Hay actividad y trabajo en los campos de fútbol, en esta fase de introducción a las competiciones oficiales. Ese trabajo queda referido en el caso del Burgos a la actividad preparatoria, que no se interrumpirá, a pesar del "puente" que forman la festividad de la Virgen y el domingo. Se hace preciso quemar etapas para llegar con la mejor forma posible al campeonato de Liga, que ya aguarda a la vuelta de una próxima esquina.

Elizaguirre está llevando los entrenamientos en jornada doble. Por la mañana y por la tarde, con el debido orden y cadencia, al objeto de que todos los hombres vayan adquiriendo el ritmo que la fuerte competición ligüera ha de exigir desde el primer momento.

ARQUERO

Indemnización a "Chalo" jugador del Palencia

Quedó imposibilitado para la práctica del fútbol

Valladolid (Alfil). — Gonzalo González de Córdoba, conocido en el mundo futbolístico con el apodo de "Chalo", ha recibido hoy en los locales de la Federación Oeste de Fútbol y por un representante de la mutualidad de futbolistas la cantidad de doscientas mil pesetas que le han sido concedidas por haber quedado imposibilitado para la práctica de dicho deporte. "Chalo", jugador vallisoletano, jugó la pasada temporada en el Palencia C. F. y sufrió una lesión en una rodilla de la que no ha podido recuperarse, teniendo que abandonar el fútbol, en plena juventud.

PROXIMA APERTURA MESON (EL CARDENAL)

Cardenal Segura. 21

muebles LIBRERIA BAR MODELOS 70



Más de 100 librerías clásicas y modernas ☆ Todas las medidas y precios

moban

PRECIOS DE FABRICA

COTIZACIONES MPI	
	actual
MULTIFONDO	110.549
FONDO	110.617
Solicite información:	
Nombre	_____
Dirección	_____
Teléfono	_____
Población	_____
Provincia	_____
MP Sta. Casilda, 5.2° - BURGOS	

DEPORTES

Nuevo triunfo español en la Vuelta ciclista a Guatemala

Ayer dio comienzo la Vuelta a Toledo

Quetzaltenango (Guatemala) (Afil).—El ciclista español José Puentes ganó la decimotercera etapa de la Vuelta ciclista a Guatemala, consistente en un círculo cerrado de 75 kilómetros, en esta ciudad.

No hubo cambios en la clasificación general individual que sigue encabezando el español José Albelda con tiempo total de 37 horas, 23 minutos, 17 segundos.

El tiempo del ganador de la etapa fue de una hora, 42 minutos, 35 segundos.

En segundo lugar entró otro español, Manuel Santisteban, a diez segundos, y en tercera posición el también español Antonio Menéndez a un minuto y 25 segundos. En cuarto lugar entró un pelotón en el que figuraba el líder de la Vuelta, José Albelda.

Fuentes desarrolló una velocidad de 43,2 kilómetros por hora y batió el récord que logró el año anterior Albelda.

La clasificación general individual después de la decimotercera etapa es la siguiente:

1.—José Albelda (España), 37-23-17.

2.—Manuel Santisteban (España), a tres minutos, 55 segundos.

3.—Antonio Menéndez (España), a 18-58.

4.—Alberto Duarte (Colombia), a 20-08.

En la clasificación por equipos España sigue en primer lugar, México en segunda posición y el "Policia Nacional" de Guatemala el tercero.

VUELTA CICLISTA A TOLEDO

Toledo (Afil).—Se ha disputado la primera etapa de la quinta Vuelta ciclista a Toledo, iniciada en la puerta de Bisagra a la nueve de la mañana, con un recorrido de 147 kilómetros, de Toledo a Toledo, pasando por Torrijos, Puebla de Montalbán, Malpica, Santa Olaya, Puensalida y Rielves.

La etapa fue ganada por Jovellán, al sprint, imponiéndose a un grupo de corredores escapados.

QUE SI, QUE NO...

Un periódico colombiano dice que la Policía tiene pruebas de la inocencia de Bobby Moore

Bogotá (Afil).—La Policía colombiana cuenta ya con pruebas de la inocencia del futbolista británico Bobby Moore, según dice hoy el periódico "El Tiempo".

Pero el Departamento de Investigación afirma que no facilitará los detalles de dichas pruebas con el fin de no dificultar las investigaciones.

El capitán del equipo inglés de fútbol, Moore, fue acusado de robo de un brazalete de oro y esmeraldas de una joyería situada en un hotel de Bogotá, pero "El Tiempo" alega que la Policía tiene ya pruebas de

que Moore fue víctima de un complot criminal.

APLAZADA LA DECISION HASTA MAÑANA

Bogotá (Afil).—El tribunal superior de justicia de Bogotá aplazó hasta mañana a las dos de la tarde, una decisión judicial sobre el caso del jugador inglés Bobby Moore.

El tribunal debe determinar, a petición de su fiscal, si se revoca la libertad concedida a Moore y se dicta auto de detención contra el capitán de la selección inglesa de fútbol.

Batalla campal en un campo de fútbol de Pakistán

Tres muertos y más de 100 heridos

Dacca, Pakistán (Afil).—Tres personas resultaron muertas y más de cien heridas a consecuencia de una batalla campal entre fuerzas de la Policía y espectadores de un partido de fútbol celebrado ayer en Dacca, en conmemoración del 23 aniversario de la independencia del Pakistán.

El incidente dio comienzo cuando efectivos de la Policía trataron de despejar el campo de fútbol que había sido invadido por parte de los espectadores. Ante la resistencia de los exaltados, hicieron acto de presencia refuerzos de la Policía que lanzaron varias granadas de gases lacrimógenos, con lo que se extendió el desorden, produciéndose una auténtica batalla campal entre las fuerzas del orden y los espectadores. Tres personas resultaron

muertas y cerca de un centenar heridas, entre las que se incluyen 24 policías y 26 milicianos. Ochenta y dos personas en total han sido hospitalizadas, tres «Jeeps» de la Policía fueron incendiados y otros dos destruidos.

La Policía practicó 71 detenciones.

FREGADORA-LIMPIADORA

PRECISA

CAFETERIA «VAYMA»

Soportales de Antón. (R. O. Colocación 1.068)

Trofeo Costa del Sol

POR EL SISTEMA DE PENALTYS EL VASAS SUPERO AL MADRID

El tiempo reglamentario finalizó con empate a uno

Apurado triunfo del Atlético de Madrid sobre el Moscardó

Málaga (Afil).—El Real Madrid y el Vasas han terminado empatados a un gol en el partido inaugural del Trofeo Costa del Sol, pero se clasifica el equipo húngaro, que en la ejecución de penaltys, venció al equipo madrileño por 4 a 3.

Vasas de Budapest. — Tamas; Fasian, Meszoly, Ihasz; Mencil, Vidats; Toth, Puskas, Muller, Farkas y Ladinsky.

Real Madrid. — José Luis; José Luis, Benito, Sanchis; Grande, Zoco; Amancio, Pirri, Grosso, Velázquez y Gento.

Arbitro Urrestarazu, del Colegio vizcaíno.

El primer tiempo finalizó con el resultado de 1-0 a favor del Madrid. El único gol de esta primera fase, en la que dominaron más los húngaros, fue conseguido en el minuto 38 por Grosso.

Un pase de Pirri dio lugar a un centro de Gento, entró a rematar Amancio, tropezando con el portero del Vasas, saliendo rebotada la pelota y desde fuera del área disparó Grosso a la red.

El gol del empate húngaro fue

conseguido en la segunda parte, en el minuto 45 por Puskas. Con ello empataba el partido y hubo que ejecutar penaltys, cinco por cada bando, logrando cuatro los húngaros y tres los madrileños, clasificándose el equipo magiar para la final, que disputará el domingo contra el vencedor del partido Málaga-Dinamo de Zagreb, que se juega mañana.

APURADO TRIUNFO DEL AT. DE MADRID

Madrid (Afil).—El Atlético de Madrid ha vencido al C. D. Moscardó por dos goles a uno en el partido inaugural del III Trofeo Vallehermoso, disputado esta noche en el estadio Vallehermoso de esta localidad.

La primera parte terminó con empate a un gol por bando. Pataco, a los 41 minutos, marcó para el Atlético, para igualar López a los 44 de esta primera parte. En la segunda, a los 14, Pataco, a pase de Eusebio, logró el gol de la victoria rojiblanca.

Atlético de Madrid. — Pacheco; Capón, Ovejero (Pifuel), Quique; Banegas, Eusebio; Juan Antonio, Pataco, Lamata, Alberto y Leiros (Laguna).

Moscardó. — Balbuena; Michel, Flores (Pascual), Laborda; Villaverde, Salmerón; Ramoncito, Ramón, López (Morón), Gómez y Sánchez Barrios.

El Atlético, dominado en los dos tiempos más que el Moscardó, aunque éste se ha mostrado peligroso y con mu-

cha penetración y remate, no inclinando el marcador a su favor por la acertada actuación de Pacheco.

VICTORIA DEL BARCELONA

Gerona (Afil).—Por tres tantos a uno ha vencido el Barcelona al Gerona en el partido de inauguración del nuevo estadio municipal de esta ciudad.

La primera parte del choque finalizó con ventaja barcelonista por dos a cero, goles de Bustillo. En la segunda mitad, Fusté, a los 13 minutos, logró el 3-0 y a dos minutos del final, el extremo izquierdo del Gerona, Masferrer, logró de fuerte disparo el gol del honor del cuadro local, que dejaba el marcador en el definitivo 3-1.

Como dato curioso, el Barcelona ha vencido hoy al Gerona por idéntico tanteo que cuando los mismos equipos se enfrentaron, hace más de cuarenta años, en la inauguración del viejo campo de «Vista Alegre», que hoy precisamente fue clausurado, al inaugurarse un moderno estadio que está catalogado como el cuarto en aforo de Cataluña, tras los campos del Barcelona, Español y Sabadell.

TRIUNFO GRANADINO

Barcelona (Afil).—El Granada ha vencido al San Andrés por un gol a cero, en el primer choque del torneo de la ex-villa de Gracia. Por lo tanto, el Granada jugará la final contra el ven-

cedor del encuentro Murcia-San Andrés, que se jugará mañana.

EL MALLORCA DERROTA AL ELCHE

Palma de Mallorca (Afil).—El Mallorca ha vencido al Elche por dos goles a cero, en un partido amistoso jugado esta noche en el estadio Luis Sitjar de esta capital.

Los goles mallorquines fueron conseguidos por Cano y Domínguez.

PIERDE EL BETIS EN LA LINEA

La Línea de la Concepción (Afil).—Por un gol a cero ha vencido la Balompédica Linense al Real Betis Balompé en partido amistoso.

Villa Torrejón nuevo presidente del Colegio castellano de árbitros

Madrid (Logos).—El próximo jueves tomarán posesión de su cargo como presidente del Colegio castellano de árbitros Francisco Felipe Villa Torrejón que sucederá al dimitido señor Laurine.

El señor Villa ha manifestado con este motivo que dedicará a su gestión dos horas diarias ya que se trata de un cargo honorífico y que no es partidario de profesionalizar a los árbitros, cuya remuneración estima que es justa.

Preguntado acerca del famoso caso «Guruceta» el señor Villa declaró que «a un árbitro nunca se le puede hacer culpable de una alteración de orden público».

Campeonato europeo juvenil de baloncesto

España, en quinta posición

Atenas (Afil).—España ha vencido a Polonia por 84 puntos a 64, en partido disputado esta noche en el Estadio Olímpico de Atenas, correspondiente a la última jornada del campeonato europeo juvenil de baloncesto.

Los «Juniors» españoles, que habían llegado al descanso con empate a 33 puntos, tuvieron una magnífica actuación en el segundo tiempo y llegaron al final del encuentro con veinte puntos de ventaja, conquistando así el quinto puesto en la clasificación final del torneo.

Polonia se clasificó en sexto lugar.

VENTA PISOS ECONOMICOS

Terminados, carretera de Arcos, Zona Barriada Ferroviaria.

Informes: INMOBILIARIA GALINDO, S. A.

Oficina: Calle Melchor Prieto, 16-1.º y obra.

MONTADORES DE CUBIERTAS

de fibrocemento y chapa, se necesitan. Buena retribución. Informes:

SUMEX

Teléfono 200163. — BURGOS.

(ROC. Núm. 1.080)

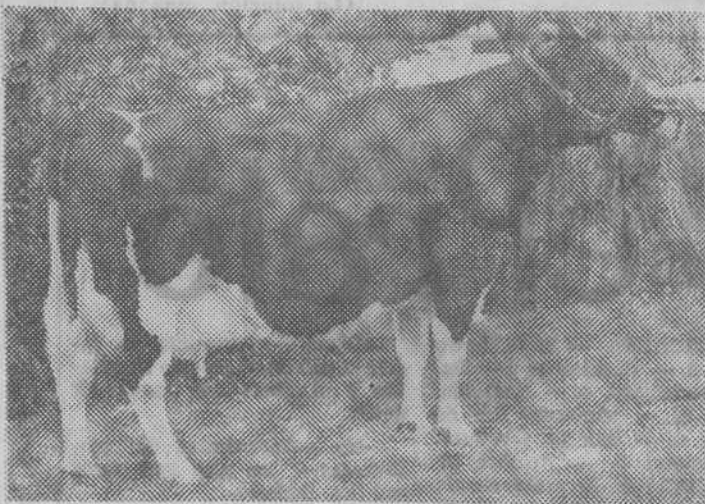
GANADEROS, COOPERATIVAS ESPAÑOLAS...

PARA COLABORAR AL II PLAN DE DESARROLLO ESPAÑOL

De EE. UU. de América

HOLSTEIN.- Friesian Association of America se complace en ofrecerles la vaca de más alta producción lechera mundial.

Hereford and Aberdeen Angus Association, las vacas reproductoras de mayor aptitud cárnica.



De SUIZA

Fédérations Suisses d'Elevage les ofrece ganado suizo pardo "doble aptitud", y ganado para carne Simmental (origen del ganado blanco y rojo).



De HOLANDA

COVECO (Coöperatieve Vereniging de Centrale Organisatie) les oferta la frisona Holandesa "cuna y origen del ganado frisón por su configuración, producción, rusticidad y economía". Cerdos Landrace y Ovejas Texel. Terneros para Acción Concertada de Europa y América.

PLAZO DE PAGO, 5, O MAS AÑOS

Estas firmas estuvieron presentes con animales en la Feria Internacional del Campo de Madrid

Delegado para España: ANGEL PEREZ BAROJA

Información: Teléfono 84. HARO (Rioja)

Teléfono 2330412. Avda. José Antonio, 31. 4.º, 26. MADRID-13.

Su chalet y parcela en urbanización

FUENTES BLANCAS

A 5 Km. de BURGOS

TRABAJE EN LA CIUDAD....

....VIVA EN EL CAMPO

Monumento al CID

Paseo de la Quinta

INFORMES:

CONDE

Pl. Alonso Martínez, 7-A-3.º

EN PROPIA URBANIZACION y Avda. del Cid, 88, 1.º

BURGOS

Aprobado por la comisión de urbanismo con fecha 5-12-1969.

Venta de acuerdo con lo establecido en la ley 57, de 27 de Julio de 1968

MEDIDAS DE SEGURIDAD EN EL AEROPUERTO DE ZURICH



Tras las olas de secuestros y colocación de bombas en aviones de pasajeros en todo el mundo, la mayoría de los aeropuertos internacionales están reforzando sus medidas de seguridad. En el aeropuerto Kloten de Zurich (Suiza) se han sucedido varios de estos casos, sobre todo en aviones de la compañía israelí «El Al». Por ello, tras el atentado a las oficinas de «Iberia», Líneas Aéreas de España, hace unos días en la ciudad suiza (fue colocada una bomba que hizo explosión, causando desperfectos en el inmueble) y con el fin de prevenir actos similares en los aviones españoles, han sido aumentadas las medidas de vigilancia, protección y seguridad de los aparatos de «Iberia». La Policía vigila en las mismas pistas y desde la terraza del aeropuerto, mientras que los equipos tienen que ser identificados en todo momento por los pasajeros. (Foto FIEL)

ROBAN EL ESTANDARTE DE UN ORFEON

Santander (Cifra). — Un singular robo ha sido cometido en esta capital y del que ha sido víctima el «Orfeón Cantabro», masa coral sanderina que en estos momentos ya no luce su estandarte en sus actuaciones. Efectivamente, y según denuncia de uno de sus componentes, de las dependencias del antiguo Hospital de San Rafael, que utilizaban para sus ensayos, ha desaparecido su estandarte, que estaba valorado en 25.000 pesetas. Hasta el momento no se saben los motivos ni se conocen los autores de la sustracción y en tratanto el laudado «Orfeón Cantabro» sigue sin su preciado estandarte.

LOS DATOS DE LOS ORDENADORES TRADUCIDOS A LA VOZ HUMANA

Un descubrimiento susceptible
de importantes aplicaciones prácticas

Roma. — (Crónica especial para Agencia «Fiel-NL», en exclusiva para nuestro periódico). — Los mensajes en cifra, elaborados por un ordenador electrónico podrán ser traducidos a la voz humana mediante un altavoz. A este resultado ha llegado un equipo de científicos dirigido por el profesor Franci después de una profunda investigación sobre el análisis y síntesis electrónica de la lengua italiana con el fin de localizar una serie de elementos fonéticos fundamentales que caracterizan su estructura física. La investigación se ha realizado en el Instituto de Electrónica y Electrotecnia de la Universidad de Padua en colaboración con el laboratorio de electrónica bio-médica del Consejo Nacional de Investigaciones.

Mediante el análisis y división de las palabras y frases registradas se ha dividido la lengua italiana en el menor número posible de elementos que, combinados de nuevo, permiten dar un lenguaje hablado inteligible y se han estudiado las reglas que permiten reconstruir mediante estos elementos el lenguaje hablado. Se han aislado así unos 130 elementos fundamentales o «segmentos» de lenguaje hablado, con una duración de un cuarto o un octavo de segundo cada uno.

Escrito un texto cualquiera en italiano mediante las reglas de un teletipo, conectado directamente al ordenador, este divide automáticamente las palabras en sus respectivos segmentos fundamentales; los elementos fonéticos correspondientes se inscriben en la memoria de los discos magnéticos, son reunidos para formar el texto hablado que se desea y, por último, a través de un convertidor especial, se transforman en sonidos y se difunden mediante un altavoz. El ordenador puede transformar en voz los resultados de una elaboración cualquiera efectuada.

Toda una vasta serie de aplicaciones se hace posible gracias a esta traducción en voz humana de los mensajes en cifra normalmente elaborados por el ordenador. En particular, el ordenador puede transmitir a distancia las informaciones en una modalidad más económica, transmitiendo directamente la voz con un aparato telefónico normal. Esta aplicación permitirá a cualquier persona recibir directamente en casa y en la forma más fácilmente comprensible, cualquier mensaje procedente de un ordenador electrónico.

En el campo de la automatización de los hospitales, la máquina puede proporcionar inmediatamente a una enfermera por vía telefónica los resultados de un encefalograma o de cualquier examen clínico, o bien instruir directamente al personal en casos de cierta complejidad.

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1894

NUESTROS
COLABORADORES

¿Se acaban las fiestas populares?

Por José María de LLANOS, S. J.

HOY una gran mayoría de pueblos y aldeas españolas, celebran a María como Patrona. Y tal celebración da lugar a «las fiestas», hecho tan conocido y publicitado hoy que basta asomarse por ejemplo a las ondas de la radio para enterarse de la serie de ellas en cada día y en cada lugar. La cosa es si, de importancia, nada; constituye uno de los hechos más vulgares que entre otros provechos sirve para rellenar los espacios y tiempos escasos de noticias. Pero si nos detenemos un tanto, si «la cosa» tiene su mordiente y sugiere con urgencia una seria reflexión. ¿Por qué?

Porque «las fiestas» — y entre ellas esta de hoy, con su larguísima tradición que se pierde allá —, las fiestas no obedecen ya a su origen, son un modelo de trasplante de finalidad. Lo cual, como caso sociológico interesante aquí está. Las fiestas fueron antaño la complementación y expansión de una religiosidad cristiana que necesitaba de sus «pompas» y de su «carne» para afirmarse en esa misma fe, entendida, vivida como la entienden y viven los niños para quienes vivir plenamente dice Juego.

Mas aquello se acabó, se fue acabando, se fue corriendo hacia otras razones y valores que daban sentido a dichas fiestas. Primero, cierto afán de pasarlo bien, compensando en ciertas fechas la perra vida de casi todo el año; súpese a la tal compensación un como redescubrimiento cada vez más fuerte de que la vida merece vivirse así de vez en cuando, con soltura y sin trabas. Pero posiblemente pudo más todavía el dichoso paso de la fidelidad a la costumbre, a la tradición, al que «siempre se ha hecho así», a ese culto de todo pueblo a un

fijismo orbital, de calendario, que impone cada día, cada semana, cada año su culto al mismo gesto.

Creo que por aquí debió ir el primer corrimiento de la expresión y encamadura de fe en fiesta fielmente conservada y cumplida, incrementada y renovada según el tiempo iba secularizando muchas cosas y superficializando muchas expresiones religiosas. Pero todavía aquello, aquellas fiestas de hace un siglo, tenían razón y encajaban en un estilo popular de estar en la vida.

El paso siguiente ha sido más radical y ha partido de algo tan de nuestro tiempo como esto de que las fiestas populares han resultado «crentables»: rentables en diversas direcciones, rentables para no pocos organismos organizadores, rentables para el mismo pueblo que «atrae» turismo, pantallas y hasta ingresos de esos capaces de resucitar y poner al día los festejos; rentables, es decir, piezas de la sociedad de consumo que ha demostrado, una vez más, sus potentes garras para ir apoderándose y asimilando todo aquello que hasta hace poco seguía constituyendo bienes y tesoros de origen y raigambre popular, es decir, infantil.

Las fiestas, casi todas de arranque y orto medieval, han llegado así, por un curioso proceso de ser componentes y piezas de una sociedad de consumo radicalmente distinta de aquella que dio origen a tales expansiones de un pueblo que creía en los Santos y en la vida. El giro, el fenómeno, el caso, repito, bien merece estudio, atención y crítica.

Nos hallamos ante un dato no propiamente de la tan traída y llevada secularización religiosa, no; la Iglesia, simultáneamente a como sus fiestas patronales se han ido trocando en otros índices y expresiones, la Iglesia ha ido reorientando el santoral, suprimiendo fiestas y entrando de lleno en la crítica de toda la hagiografía. Diríamos que la Iglesia se retiraba depurando su proclamación, pero al tiempo que aquello a lo que ella dio lugar se convertía más y más en fiestas del pueblo ansioso no ya sólo de vivir sino

de consumir, de producir, de aparentar, de traer turistas, de llamar la atención fuera de sí. Y esto no es secularización de la sana, esto es adulteración y comercialización de la bastante menos sana.

No por ello, sin embargo, vamos a lanzar un «no» radical a los festivos y feriantes; cara a este fenómeno de nuestros días, sería precipitado, cruel y falto de comprensión; a fin de cuentas el pueblo está aquí con lo que le resta de sus entrañas, ya por supuesto llamadas a evolucionar y madurar, el pueblo ha sido el comprado, el instrumentalizado, más que el evolucionado. Y ello por y según una ley fatal de capacidad de esta sociedad urbana y consumista, neocapitalista o como se quiera llamarla, que necesita ir adhiriendo no sólo terrenos y espacios para contaminarlos con su producción, sino valores humanos de todo tipo, para no sólo impedir su contradicción sino para alimentarse, progresar, imperar en un mundo que va teniendo que vender hasta sus mismas fiestas como vende una familia sus últimos trastos viejos a un corredor cualquiera, uno de esos que lo compran todo y lo pintan y lo ofrecen nuevo. Exactamente así; por ello el «no» de ninguna manera, el fenómeno es fatal, pero el «sí» y el silencio, tampoco, sería traición. ¡Ah!, y por encima es verdad que María sube...

sumista, neocapitalista o como se quiera llamarla, que necesita ir adhiriendo no sólo terrenos y espacios para contaminarlos con su producción, sino valores humanos de todo tipo, para no sólo impedir su contradicción sino para alimentarse, progresar, imperar en un mundo que va teniendo que vender hasta sus mismas fiestas como vende una familia sus últimos trastos viejos a un corredor cualquiera, uno de esos que lo compran todo y lo pintan y lo ofrecen nuevo. Exactamente así; por ello el «no» de ninguna manera, el fenómeno es fatal, pero el «sí» y el silencio, tampoco, sería traición. ¡Ah!, y por encima es verdad que María sube...

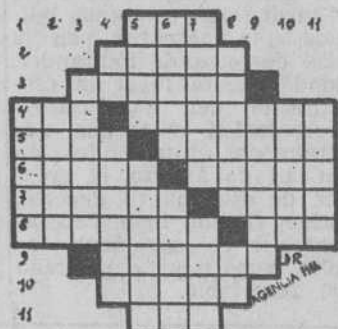
DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

(La solución mañana)

Pasando el rato



HORIZONTALES. — 1. — Igual o semejante. 2. — (al rev.) Raballo de la hoja, flor o fruto. 3. — Lista de nombres. 4. — Planigrado. Ababol. 5. — Daño ligero que tienen algunas cosas. Cerros que domina un llano. 6. — Isla de Grecia, en el golfo de Atenas. Figuradamente; lugar de la lucha. 7. — Gaviota. Anual. 8. — Dejará entrever. Aire popular canario. 9. — Caudillo de gente de guerra. 10. — Concauidad subterránea. 11. — Criminoso, culpado.

VERTICALES. — 1. — Letra griega. 2. — Hechicerías. 3. — Dañoso, pernicioso. 4. — Negación. Almas. 5. — Manzana. Río de Siberia. 6. — Pan sin levadura. Mahometano. 7. — Nombre de Cáceres. 8. — Tumor en la papada o en otros puntos del cuello. Cuarenta y nueve. 9. — (al rev.) Moneda corriente. 10. — Toldos. 11. — Ponla al fuego.

SOLUCIONES:

Al crucigrama:

HORIZONTALES. — 1. — Asume. 2. — Ebonita. 3. — Adela. Ale. 4. — Oreja. Asilo. 5. — Ganapán. Aes. 6. — Sanar. 7. — Tul. Difamar. 8. — Urano. Opalo. 9. — Oca. Arroma. 10. — Animase. 11. — Acoza.

VERTICALES. — 1. — Og. Tú. 2. — Ara. Uro. 3. — Edén. Laca. 4. — Abejas. Nana. 5. — Solapa. do. IV. 6. — Una. Ani. Amo. 7. — MI. Anáforas. 8. — Etes. Reposa. 9. — Alia. Mame. 10. — Ele. Alá. 11. — Os. Ro.

Al jeroglífico:

Estaremos a bordo.

A los 7 errores:

1. — Nube. 2. — Barca. 3. — Piedrecilla. 4. — Cejas señor. 5. — Puerta de la caseta. 6. — Montaña. 7. — Medalla.

HUMOR FRANCES

Estío. Gentes de los más diversos países salen de sus casas en expedición turística. Un matrimonio británico llega a una pequeña localidad del Midi francés, donde se detienen para comer. Entran en un restaurante y se hacen servir una tortilla con queso.

Cuando terminan el parco refrigerio piden la cuenta y se aperiben que la tortilla ha supuesto lo que una langosta.

Talleres Gráficos «Diario de Burgos»

TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD

Vitoria. 13. — Apartado 46. — Tfno. 202852

Revistas, folletos, acciones, impresos comerciales

LA ARTESANIA DE NAVAJAS Y CUCHILLOS DE SANTA CRUZ DE MUDELA NO SE RINDE

□ Cada año salen de sus talleres
centenares de miles de piezas
muy apreciadas

Por Miguel GARCIA DE MORA

Pasan y han pasado momentos críticos, pero la industria de navajas y cuchillos de Santa Cruz de Mudela, no se rinde...

Quedan todavía unos 30 artesanos puros, de los clásicos, aunque ya tengan sus motorcitos para ciertos menesteres (porque no estamos tampoco en el siglo XVIII), a los que hay que añadir algunos con categoría de fa-

tratantes, caminantes, arrieros, ganaderos, gitanos, etcétera, que subía o bajaban por el camino real de Andalucía, compraban una navaja, un cuchillo, una facha... ¡Quin sabe para cuántos empleos fueron utilizados estos instrumentos en las inciertas centurias dieciocho y diecinueve! Sábese que en la Guerra de la Independencia,



He aquí una muestra de la producción de navajas de Santa Cruz de Mudela. — (Foto FIEL).

bricantes, con mayores perfiles económicos y más obreros. Estos fabricantes incluso tocan otros artículos, como es el menaje de cocina.

SENTIDO ARTISTICO

Unos y otros hacen al año varios centenares de miles de navajas y cuchillos de los más diversos tipos y del más hondo sentido artístico. Estos hombres, que se han perpetuado en el taller a través de diez generaciones, son artistas, como suele decirse, porque jes sale de dentro.

Jamás hubo en Santa Cruz de Mudela un colegio o escuela donde se impartieran enseñanzas de artes y oficios. Aquí hubiera, venido muy bien, visto el cariz que tomaba la industria. Pero quizá nadie se acordó de establecerlo. Y no hubo nada.

Sólo que hace doscientos y un buen pico de años que unos santacruceses tuvieron la ocurrencia de hacer unas navajas, y, como gustaron, cundió el ejemplo, hasta crearse una industria familiar del más absoluto carácter artesano. (Todavía hoy vemos tal que otra mujer que ayuda al marido en diversas tareas, alternando el taller, dentro de la casa, con las atenciones de la cocina).

LA NECESARIA
COOPERATIVA

Implantado el corro de pequeñas industrias, el pueblo tomó fama. Y todos aquellos viajeros, con profusión de

en las luchas civiles y en los tiempos del bandolerismo andaluz, las armas blancas y preciosas de Santa Cruz de Mudela, sirvieron para fines menos costosos que el de partir un queso o uno hogaza...

Después, el camino real se convirtió en carretera general, y se incrementó la importancia de la navajería. Y después de eso, después... acació de todo: pleamar, bajamar, problemas, crisis, competencias internas, etcétera. Lo de siempre. Pero así se marchó y, vive Dios, se marchará. Esto tan bello jamás morirá.

Claro que si se ponen remedios eficaces, los asuntos irán por vías más favorables. Se piensa últimamente que una cooperativa daría fuerza al unir a los artesanos, eliminando sus propias disputas, que, aunque no son sangrantes, suelen alcoritar impulsos y abaratar peligrosamente la obra realizada con tanto esfuerzo. No se sabe si se llegará a ella. Tampoco, si, contra lo que pueda creerse, sería lo más acertado. Recordamos que ya se habló al respecto años atrás y no se hizo nada práctico.

«SOUVENIRS» DE
CAZADORES

Mientras, y con o sin vicisitudes, las navajas y cuchillos de Santa Cruz de Mudela salen a batirlos por esos mercados de Dios, y hasta van al extranjero. En las ferias españolas es frecuente ver puestos de navajeros o a vendedores portando su mercancía sobre la panza, estilo canguro. Es el tipismo de la artesanía y que no obstante para las navajas y cuchillos de este pueblo manchego, primero de su especialidad en España luego de Albacete (aunque en lo artesano no se doblega a nadie), se expanden en los mejores establecimientos.

¡Ah! Será tema manido, pero hay que decirlo... No hay cazador de perdices que recale en la villa, de paso hacia sus célebres cotos, que no pregunte por una navaja o un cuchillo de monte para llevarse, como gala y recuerdo, un buen ejemplar... En veinte países hay primores de este origen «souvenirs» de cazadores que conocen estas tierras amables, abundantes en tan lindas aves como en tan buenas navajas...

(Es un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

DON CELES

Por OLMO

